

# Tribuna

## Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul VI, nr. 1531

Sămbătă, 27 ianuarie 1973

4 pagini, 30 bani

## Conferirea titlului de Doctor Honoris Causa tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Vineri dimineață, într-un cadru solemn, tovarășul Nicolae Ceaușescu i-a fost conferit titlul de Doctor Honoris Causa al Universității din București, expresie a finalității pe care întreaga operă universitară, științifică și culturală a țării o acordă activității sale în fruntea partidului și statului nostru.

Acest eveniment memorabil al vieții științifice românești se adaugă numeroaselor și profund semnificative momente care au celebrat împlinirea a 55 de ani de viață și 40 de ani de activitate revoluționară a celui mai iubit fiu al poporului român, de numele cărui se leagă marile înfrățiri ale națiunii noastre pe drumul edificării socialismului, prestigiu cucerit de România pe toate meritele prezente.

În uralele și ovacurile celor prezenți în aula Facultății de drept au loc în prezidiul festivității tovarășii Nicolae Ceaușescu, Elena Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Manea Mănescu, Paul Gheorghe Mișil, Gheorghe Pană, Virgil Trofin, Ilie Verdeț, Miron Constantinescu, președintele Academiei Republicii Socialiste România și președintele al Comitetului de referenți pentru decernarea titlului de Doctor Honoris Causa, precum și președinții consiliilor rectorilor din marile centre de învățăminte superioare ale țării și alte

remarcabile personalități ale vieții științifice.

În sală se aflau membri și membri supleanți ai Comitetului Executiv, secretari C.C. al P.C.R., membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, prim-secretarii comitetelor județene de partid, vecii militanți ai partidului comunist și ai mișcării muncitorești din țara noastră, reprezentanți ai instituțiilor centrale și organizațiilor obștești, oameni de cultură și artă, cadre didactice universitare, un mare număr de studenți.

Deschizând festivitatea, tovarășul Paul Niculescu-Mizil, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul educației și învățămîntului a spus:

Inițiativa Consiliului rectorilor din Centrul universitar București și a Senatului Universității din București s-a bucurat de un larg ecou în întreaga țară. Astăzi se poate spune, cu deplină temei, că ea reprezintă voința și hotărârea tuturor instituțiilor de învățămînt și cercetare din țară, a tuturor cadrelor didactice și oamenilor de cultură, a întregului nostru popor.

Conferirea acestui titlu este o profundă semnificație, reprezentând înaintea de toate, omagiu fierbinte adus conducătorului de partid și de stat care timp de patru decenii și-a consacrat viața slujirii devotate a idealurilor partidului, interese-

lor fundamentale ale poporului român, ale patriei noastre, cauzii socialiste și păcii. Acest act constituie cinstirea luptei desfășurate de tovarășul Ceaușescu, împreună cu ceilalți militanți de seamă ai partidului, împreună cu glorioșul nostru partid, pentru dobândirea regimului burghez-moșieresc, pentru eliberarea națională și socială a poporului român, pentru înfrângerea revoluției și construcției socialiste în patria noastră, și învederează înalta prețuire a contribuției hotărâtoare aduse după alegerea sa în funcția de înaltă răspundere de secretar general al partidului, la toate marile înfrățiri ale poporului român, care fac din perioada de după cel de-al IX-lea Congres al partidului cea mai rodnică în realizări din întreaga dezvoltare postbelică a României.

Conferirea acestui titlu subliniază meritele excepționale ale tovarășului Ceaușescu atât în definirea de către partid a liniei sale politice externe, cât și în promovarea pe plan internațional a voinței de pace și colaborare a poporului român. Subliniem cu acest prilej contribuția centrală pe care o aduce tovarășul Ceaușescu la activitatea teoretică a partidului nostru, la generalizarea pe baza concepției materialist-dialectice a experienței revoluției și construcției socialiste, la dezvoltarea în spirit creator, mili-

tant și îmbogățirea marxism-leninismului, a gândirii și practicii noastre revoluționare.

În continuare, rectorul Universității din București, prof. univ. George Ciucu, a prezentat referatul comisiei pentru decernarea titlului de Doctor Honoris Causa tovarășului Nicolae Ceaușescu.

Adresându-se apoi tovarășului Nicolae Ceaușescu, rectorul universității bucureștene a spus: Teoretician și revoluționar, gânditor și comunist înflăcărat, personalitatea dumneavoastră reprezintă pentru noi, mult stimată tovarășe secretar general, strălucite exemple de devotamentului neîmormit față de popor, al luptei înflăcărate pentru continuă dezvoltare și înfrângere a civilizației și culturii națiunii noastre socialiste.

Fată de cei noi, profesori și studenți, oameni ai științei și culturii, ne exprimăm mîndria că avem privilegiul unic să vă mulțumim pentru deosebita onoare ce ne-o acordăți, primind titlul de Doctor Honoris Causa al Universității.

Acad. Cristofor Simionescu, rectorul Institutului politehnic din Iași, președintele Consiliului rectorilor din Centrul universitar Iași, a spus între altele:

Felicitări și învișd în același timp Centrul universitar București

(Continuare în pag. a III-a)

## Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Dragi tovarășii,

Doresc să încep prin a mulțumi consiliului rectorilor din Centrul universitar București și Senatului Universității București pentru inițiativa de a-mi acorda titlul de Doctor Honoris Causa al Universității bucureștene. Totodată, aș dori să mulțumesc tuturor rectorilor institutelor de învățămînt din țara noastră care s-au alăturat acestei inițiative, cadrelor didactice și elevilor de știință, studenților, pentru susținerea inițiativei. Trebuie să vă declar că văd în toate acestea o prețuire a muncii mele dar, în primul rînd, a politicii generale, marxist-leniniste, a partidului și statului nostru. (Aplauze puternice, prelungite).

Este pentru mine o mare plăcere și o cinste de a fi Doctor Honoris Causa al unui vechi centru de învățămînt și cultură din România, care a dat patriei o seamă de eminente călăuziri, oameni de știință și personalități politice și culturale.

Folosesc, de asemenea, acest prilej ca să exprim cele mai calde mulțumiri pentru urările care mi-au fost adresate de tovarășii care au luat cuvîntul, să vă mulțumesc tuturor pentru manifestarea călduroasă pe care mi-ați făcut-o cu prilejul aniversării a 55 de ani de viață și al împlinirii a 40 de ani de activitate în Partidul Comunist Român. (Aplauze puternice).

Înaltul titlu ce mi-a fost conferit astăzi, precum și tot ce s-a spus cu privire la activitatea mea de slujitor al partidului și poporului, la contribuția adusă în lupta revoluționară a oamenilor muncii pentru răsturnarea regimului exploatare și asuprii burghez-moșieresc și pentru făurirea socialismului în România, aprecierile privind aportul meu la dezvoltarea gândirii social-politice românești, a concepției materialismului dialectic și istoric — le consider adrese de deosebită importanță, în rîndul cărora activez de patru decenii, clasei muncitoare, țărănimii, poporului al cărui fiu sînt. (Aplauze prelungite. Se scandează „Ceaușescu și poporul”).

Sînt fiu de țaran. Sînt muncitor. Aparțin deci, în mod organic, celor două clase de bază ale societății noastre socialiste. Am devenit intelectual înțelegînd că nu poți fi comunist adevărat, nu poți îndeplini în bune condiții sarcina de război fără a cunoaște tot ce a produs marea de preț omiecare în domeniul științei și culturii, al cunoașterii și, în primul rînd, fără a-ți însuși concepția revoluționară a proletariatului, materialismul dialectic și istoric, marxism-leninismul. (Aplauze îndelungate).

Am închinat cea mai mare parte a vieții mele luptei revoluționare împotriva asuprii burghez-moșieresc, pentru dreptate și libertate națională și socială. Îmi este, fără îndoială, plăcut să pot spune că, în cei 40 de ani de activitate, am luat parte la cele mai importante evenimente și momente ale istoriei contemporane românești, ale luptelor revoluționare ale proletariatului pentru răsturnarea clasei exploatare, la bătălia împotriva fascismului și războiului, la urica operă de făurire a socialismului în România.

Cei care au activat în anii ilegaliității în mișcarea revoluționară știu căte greutăți au trebuit învinse. Comunistii au înfruntat toată închinăciunea și, uneori, chiar moartea. Aș putea spune că această luptă grea, învingătoare, a constituit cea mai înaltă școală — o adevărată universitate — la care s-au format aproape toate cadrele de bază ale Partidului Comunist Român. (Aplauze îndelungate).

Acum, cînd împlinesc vârsta de 55 de ani și 40 de ani de activitate revoluționară, pot spune, fără falsă modestie, că mi-am făcut întotdeauna datoria ca soldat credincios al partidului, că am slujit fără preget cauza socialismului, interesele vitale ale întregului nostru popor. (Aplauze îndelungate. Se scandează „Ceaușescu — P.C.R.”).

În acest moment, nu as putea să nu-mi amintesc de părinții mei, de cei care mi-au dat viața și de care am învățat să fiu drept, cinstit, să fiu întotdeauna om de omiecare. (Aplauze îndelungate).

Doresc să declar și în aceste împrejurări că:

Sînt fiu credincios al poporului meu. Și-i știu și durerea și vrea. Dorința poporului este și-a mea. Să fie mai puternică, mai feroc, liber, mîndru, pe al său destin. Mai mîndru, mai falcie în comunism!

(Aplauze puternice, prelungite).

Multe țerfe au rebit să dea poporului nostru în îndelungată sa istorie milenară. Dar, înfruntînd ca eroism, fără teamă, toate greutățile, a găsit în sine forța de a rămîne întotdeauna el însuși. Chiar atunci cînd a suferit înfrîngerii, nu s-a lăsat înrob, întelegînd că, așa cum spune poetul: „Viața și robia nu pot sta împreună. Nu e totodată pace și furtună!”

În caracterul poporului român, în dorul său nestîm de libertate și de atinare, se regăsește înfrînchipe finalitate virtuții ale strămoșilor noștri: dirigența, mîndria și înțelepciunea dărilor și romanilor, eroismul și neînfrîcarea lui Decebal și Traian.

Nu doresc să evoc acum luptele sociale și naționale purtate de-a lungul secolelor de masele populare pentru libertate, dreptate socială și unitate națională. A revenit lui Cuza lui Kogălniceanu, revoluționarilor din 1848 și 1859, mistuna istorică de a pune pentru todeauna bazele statului național unitar român. (Aplauze puternice, prelungite). Vă amintesc cu vinete rostite atunci de Kogălniceanu adresîndu-se lui Cuza, îndemnul de a face totul pentru a fi drept, pentru a slui poporul. Aceasta trebuie să călăuzească și pe comunistii, pe toți cei care, într-un fel sau altul, sînt chemați să contribuie la construirea națiunii noastre. (Aplauze puternice, prelungite).

Datorită luptelor naționale și sociale la care m-am referit, poporul român și-a realizat unitatea națio-

nală, a putut avansa pe calea progresului economic și social, a putut răsturna regimul burghez-moșieresc, înfrîngînd revoluția socială și, în zilele noastre, realiza transformarea revoluționară a societății, edificarea cu succes a societății socialiste pe pămîntul României. (Aplauze prelungite).

Un popor cu o asemenea istorie glorioasă va fi întotdeauna animat de dorința de a trăi liber, independent, stăpîn pe destinele sale, de a avea relații frățești, de prietenie și colaborare cu vecinii săi, cu toate națiunile lumii. (Aplauze puternice).

Dragi tovarășii,

Sînt cunoscutele marile victorii dobîndite de poporul român în anii so-

(Continuare în pag. a III-a)

Senatul Universității din București  
**CONFERĂ**  
tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU,  
secretar general al Partidului  
Comunist Român, președintele  
Consiliului de Stat al Republicii  
Socialiste România

**Titlul de Doctor Honoris Causa al Universității din București**

Pentru merite excepționale în lupta de eliberare socială și națională a poporului român, în opera de edificare a societății socialiste multilateral dezvoltată în România, pentru contribuția deosebită la întărirea Partidului Comunist Român și creșterea rolului său de forță politică conducătoare a societății, la dezvoltarea și îmbogățirea gândirii marxist-leniniste și practicii revoluționare, pentru rodnică activitate consacrată afirmării României în viața internațională, dezvoltării relațiilor sale cu țările socialiste, cu celelalte state ale lumii, înfrînării unității țării socialiste, a mișcării comuniste și anticomuniste internaționale, a tuturor forțelor progresiste și multilateraliste triumfale cauzei păcii și colaborării în întreaga lume.

Comisia superioară de diplome din Republica Socialistă România confirmă hotărârea Universității din București.

Președintele Comisiei superioare de diplome

PAUL NICULESCU-MIZIL

Rectorul Universității  
GEORGE CIUCU

## Intîlnirea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU cu primii secretari ai comitetelor județene de partid

Dînd expresie sentimentelor de fierbinte dragoste și recunoștință, de înaltă stimă și prețuire ale comunistilor, ale oamenilor muncii de pe întreg cuprinsul patriei față de conducătorul iubit al partidului și statului nostru, primii secretari ai comitetelor județene de partid și comitetului municipal București, al P.C.R. au venit, vineri dimineață, la sediul Comitetului Central al Partidului Comunist Român pentru a prezenta mesaje de felicitări tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, cu prilejul împlinirii a 55 de ani de viață și 40 de ani de activitate în rîndurile partidului.

La solemnitate au participat tovarășii Elena Ceaușescu, tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Manea Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Virgil Trofin, Ilie Verdeț, membrii și membri supleanți ai Comitetului Executiv, secretari C.C. al P.C.R.

Primii secretari i-au urat conducătorului partidului și statului sănătate și fericire, viață îndelungată și putere deplină de muncă spre binele întregii noastre națiuni, pentru înflorirea patriei socialiste.

Mulțumind călduros pentru urările transmise, pentru cuvintele de apreciere exprimate la adresa activității sale, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU a spus:

Doresc să vă mulțumesc tuturor și, prin voi, comitetelor județene de partid, consiliilor populare, comunistilor și tuturor oamenilor muncii din județele voastre pentru urările ce mi le-ați adresat astăzi.

Folosesc acest prilej pentru a sublinia rolul important pe care îl are activitatea voastră, a comitetelor județene, a comunistilor, consiliilor populare și a tuturor colectivelor de oameni ai muncii în îndeplinirea hotărîrilor Congresului al X-lea și ale Conferinței Naționale.

Știu că în cadrul conferințelor județene s-au adoptat hotărîri importante cu privire la realizarea cincinalului în mai puțin de 5 ani — și doresc să vă urez vouă, tuturor comunistilor și oamenilor muncii din județele voastre, să realizați cu succes planul și angajamentele ce vi le-ați asumat.

Între noi, trebuie să vă spun că ieri, la Conferința organizată de partid a municipiului București, am considerat jum angajamentul acelor județe care au hotărît să reducă numai cu o lună termenul de îndeplinire a cincinalului — dar cred că ați apreciat și voi că acest angajament nu reprezintă ultimul cuvînt al comunistilor, al oamenilor

muncii din județele respective.

Desigur, realizarea sarcinilor mari care stau în fața noastră cere eforturi serioase din partea fiecăruia — și eu aș dori să vă asigur că, împreună cu tovarășii din Comitetul Executiv, din Prezidiul Permanent și Secretariat, vom acționa în așa fel încît să venim în sprijinul comitetelor județene de partid, al consiliilor populare, în soluționarea diferitelor probleme care se ridică în activitatea de zi cu zi. În ce mă privește, voi face totul pentru a asigura dezvoltarea în bune condiții a activității partidului și statului, pentru înfrînchipe unității partidului și poporului nostru, pentru a servi cauza înfrînchipe societății socialiste multilateral dezvoltate și a fărîmării comunismului în România. (Aplauze).

Vă rog ca, odată cu mulțumirile mele, să transmiteți tuturor comunistilor, oamenilor muncii din județele voastre, cele mai bune urări de succes în activitatea lor, de sănătate și fericire. (Aplauze).

În încheierea solemnității, tovarășul Nicolae Ceaușescu s-a întors, într-o atmosferă tovarășească, plină de căldură, cu cei prezenți, care i-au urat, încă o dată, în numele patriei, înfrînchipe unității partidului și poporului nostru, pentru a servi cauza înfrînchipe societății socialiste multilateral dezvoltate și a fărîmării comunismului în România. (Aplauze).

(Agerpres).

## Mesajul Comitetului județean de partid Sibiu adresat tovarășului Nicolae Ceaușescu iubite tovarășe NICOLAE CEAUȘESCU

De aproape patru decenii vă numărați între militanții care, intruchipînd în mod ideal aspirațiile masei, ați înțeles profund chemarea istoriei. Dumneavoastră ați văzut mai clar, mai departe, cu o energie puțin obișnuită, ați izbutit să tăiați drum sigur și drept acolo unde era mersul greu, sușul plin de primejdii.

Astăzi, la împlinirea a 55 de ani, comunistii, toți oamenii muncii — români, germani, maghiari — de pe meleaguri sibiene, alături de întregul popor român, vă aclamă ca pe cel mai deosebit și mai iubit dintre fiii țării, personalitate de frunte a istoriei contemporane.

Tînăr între tineri, primul între utești, ostaș pătruns de chemarea și îndemnul partidului pe care l-ați urmat cu credință, ați știut să vă ridicați asupra suferințelor pricinuite de prigoana regimului de tristă memorie și să înfrînchipeți pe alții, să-i mobilizați, să-i organizați, să le fiți călăuză.

În zăua împlinirii unei vîrste frumoase, aveți acum bucuria că, utești de ieri, comunistii de azi, întregul nostru popor, văd în Dumneavoastră simbolul bărbăției, al tenacității, al dăruirii.

Ați înțeles că izbînda nu-i prilej de odihnă, militînd pentru ca dorința sporiți necontenite a înfrînchipei poporului să stăpînească deopotrivă pe muncitori, țărani și intelectuali.

Între cei care au pus piatră de temelie noii orînduirii, Dumneavoastră vă numărați printre primii, clipele Dumneavoastră de răgaz s-au chemat de atunci muncă, muncă fără preget și, tocmai de aceea, comunistii țării vă recunosc drept primul dintre ei, iar patria, cel dintîi cetățean.

Pătruns de înălțimea cerințelor epocii, ați arătat poporului — prometele impuls — imaginea zilei de mine, cum să devină subiect conștient al istoriei, făur și beneficiar al izbînzilor proprii. Astăzi, mult iubite tovarășe și conducător, aveți în tineri și vîrstnici, bărbai și femei, români, maghiari, germani, constructorii înfrînchipe de patrie mîndră sub soare, un sprijin de încredere, care vă poartă în inimă și vă urează cu hotărîre cu care Dumneavoastră sluiți idealurile socialismului și comunismului.

Înfrînchipe dialectica vieții, cunoscînd ca nimeni altul patria și poporul ei, ați aplicat magistral marxismul la cerințele construcției socialiste românești, ne-ați indicat exigențele noi ale conștiinței socialiste propulsoare de nou, Cuvîntul Sibiu, ca toate finiturile țării, în spiritul celei mai înalte responsabilități partinice, ați fost întotdeauna — un salt nemaiîntîlnit în aria dezvoltării multilaterale,

indicațiile pe care ni le-ați dat cu prilejul vizitelor la noi, pentru care vă transmitem încă o dată recunoștința noastră fierbinte, învîntările și expunerii, din neobosită Dumneavoastră activitate politică, se înfăptuiesc cu succes, deschizînd noi și mai luminoase perspective dezvoltării acestor meleaguri, bunăstării oamenilor. Astăzi, cînd vă spun într-un glas SA NE TRAIȚI MULȚI, MULTI ANI, IUBITE TOVARĂȘE NICOLAE CEAUȘESCU, sîntem siguri că mulțumirea Dumneavoastră supremă stă în faptul că poporul s-a înălțat la gradul de cunoaștere și înțelegere pentru care ați militat și că faptele sale sporesc calitatea muncii pe care o vedeți mai bogată, mai eficientă.

Comunist și patriot, caldele Dumneavoastră sentimente față de comitetul de preținușii, militanțismul profund internaționalist, pentru frăție și prietenie cu țările socialiste, cu popoarele eliberate din robia colonială, consecvența în acțiunea pentru întărirea colaborării cu toate popoarele lumii, pe baza principiilor cunoscute de care este clădită întreaga politică externă a partidului și statului nostru, rămîn pilduitoare demersuri, unanim recunoscute în lume. Te această cale a rațiunii, prestigiu Partidului Comunist Român, al republicii noastre este astăzi fără precedent, iar autoritatea Dumneavoastră în lume, izvorită din înțelepciune, adevăr și dreptate, ne bucură deopotrivă pe toți fiii acestui pămînt.

Astăzi, cînd împlinți 55 de ani, permiteți-ne să ne bucurăm cu Dumneavoastră că poporul român, mai mult ca oricînd în jurul partidului, al iubitului său secretar general, este amplu integrat în înfrînchipea visului de aur al omiei — comunismul: că oamenii muncii din județul Sibiu — indiferent de limba maternă, în spiritul celei mai depline frății și al comunității de aspirații — s-au angajat solemn, la chemarea Dumneavoastră, să inserie marile spornice ritmuri ale progresului, să facă din „cincinalul în patru ani și jumătate” măsura abnegației, a dăruirii patriotice.

Cu stîmă adîncă, cu alese sentimente omagiale, ne alăturăm glasurile în corul poporului întreg spre a vă ura, cu prilejul zilei Dumneavoastră de naștere: LA MULȚI ANI! SĂ FIȚI SĂNĂTOSI! — spre binele națiunii, al patriei. Ne știm alături de Dumneavoastră, iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, vă vom urma și în viitor cu încredere, cu neabătută hotărîre. Viața Dumneavoastră ne este exemplul, munca Dumneavoastră îndemnul, chemarea Dumneavoastră scop — sublimă măsură ale dragostei neîmormite ce v-o purtăm.

LA MULȚI ANI!

Sibiu, 26 ianuarie 1973

COMITETUL JUDEȚEAN SIBIU  
AL P. C. R.

## Primirea de către tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU a șefilor misiunilor diplomatice

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, vineri la amiază, la Palatul Republicii, pe șefii misiunilor diplomatice acreditate în țara noastră, care i-au prezentat felicitări cu prilejul celei de-a 55-a aniversări a zilei sale de naștere.

La solemnitate au fost de față tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Manea Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Virgil Trofin, Ilie Verdeț, Vasile Vilcu, Ștefan Voitec, Miron Constantinescu, Constantin Stătescu, secretar al Consiliului de Stat, și George Macoveanu, ministrul afacerilor externe.

După prezentarea felicitărilor de către șefii misiunilor diplomatice, a luat cuvîntul ambasadorul Jaromir Ochedzko, decanul corpului diplomatic, care, adresîndu-se tovarășului Nicolae Ceaușescu, a spus:

Este o deosebită plăcere și o mare cinste pentru mine să vă adresez, în numele corpului diplomatic, precum și al meu personal, cele mai bune urări și sincere felicitări cu prilejul aniversării zilei dumneavoastră de naștere.

Privind în urmă, fie-mi îngăduiți să mă refer la convorbirile și înfrînchipe pe care am avut prilejul să le avem cu dumneavoastră. Toate aceste convorbiri au fost directe și sincere, naturale și

deschise. Vă bucurați din partea noastră de o înaltă considerație. Păstrăm de la aceste înfrînchipe o amintire puternică, vie și recunoscătoare. Marile probleme nu au fost niciodată fără greșuri, dar am putut să constatăm la dumneavoastră voința sinceră de a dezvolta relații de colaborare între popoare, pentru cauza păcii și progresului.

În aceste zile ale sărbătoririi dumneavoastră, aș dori să vă reînnoiesc felicitările noastre cele mai călduroase de viață lungă, succese numeroase în activitatea dumneavoastră pusă în slujba bunăstării României.

Răspunzînd, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU a spus:

Domnule decan al corpului diplomatic, domnilor ambasadori și reprezentanți ai țării noastre,

Am dori să vă mulțumesc în mod cel mai cordial pentru urările și felicitările pe care mi le-ați adresat. Mă bucură faptul că România înfrînchipe relații de colaborare și prietenie cu țările care de Dumneavoastră le reprezintă, ca, de altfel, cu aproape totalitatea țărilor lumii.

Mă bucură faptul că această colaborare între România și țările dumneavoastră, s-a dezvoltat în mod ascendent, că dumneavoastră, ca reprezen-

tanți ai țărilor respective, ați contribuit și contribuți la dezvoltarea acestor colaborări. Fără îndoială că această colaborare corespunde intereselor popoarelor respective — mă refer aici la poporul român și la interesele fiecărei țări în parte cu care dezvoltăm aceste relații — dar, în lumea de astăzi, relațiile bune dintre două state sînt, totodată, o contribuție la buna colaborare și la cauza păcii în general.

Țările noastre, după cum știți, sînt angajate pe un drum al fărîmării unei păcii care să asigure tuturor națiunilor condiții de dezvoltare liberă, independentă, să-și făurească viața corespunzătoare voinței poporului respectiv.

Sper că și în continuare între țările noastre se vor dezvolta relațiile de colaborare, că vom conflua în condiții tot mai bune pentru înfrînchipe securității europene, pentru realizarea păcii în lume, pentru o politică nouă de colaborare între popoare.

În acest spirit, vă mulțumesc încă o dată pentru urări, pentru activitatea pe care o depuneți, urez relații bune între țările și popoarele noastre! (Aplauze).

Președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu s-a înfrînchipe apoi către șefii misiunilor diplomatice, care au închinat o cupă de șampanie în sănătatea sa.



# CUVINȚAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU la Conferința organizației municipale de partid București

Stimați tovarăși,

Doresc să vă adresez dumneavoastră, participanților la conferință, mulțumiri și tuturor oamenilor muncii din Capitala patriei noastre socialiste, un salu cald din partea Comitetului Central al partidului și a mea personal. (Aplauze puternice, prelungite).

Conferința dumneavoastră a debzuțat pe larg problemele activității desfășurate, precum și sarcinile de viitor ale organizației de partid din București. În darea de seamă și în cursul discuțiilor au fost evidențiate, pe drept cuvânt, succesele mărețe obținute de oamenii muncii din Capitală. S-a analizat activitatea de până acum, în mod critic și autocritic, este drept mai puțin autocritic. Chiar critica a fost, în unele cazuri, destul de dulce. S-a discutat pe larg cu privire la măsurile ce trebuie luate în vederea înfăptuirii sarcinilor de mare răspundere ce revin organizațiilor de partid din Capitală. S-au făcut o serie de propuneri și sugestii valoroase. Sper că miniștrii care participă la lucrările conferinței vor ține seama de aceste propuneri, de sugestiile făcute și vor acționa pentru soluționarea lor. Fără îndoială că și comitetul de partid nou ales va ține seama în activitatea sa viitoare de neajunsurile ce s-au manifestat, și va acționa pentru îmbunătățirea muncii, pentru creșterea rolului organizației de partid a Capitalei în toate sectoarele de activitate.

Putem deci aprecia că conferința s-a desfășurat în bune condiții. Sînt convins că lucrările ei vor exercita o puternică influență asupra activității viitoare, vor face ca acei comunisti din Capitală, activi cît și comitetul organizației să-și desfășoare munca în mai bune condiții, să poată uni și mai puternic eforturile tuturor oamenilor muncii din București pentru înfăptuirea hotărîrilor Congresului al X-lea, ale Conferinței Naționale, a propriilor hotărîri ale conferinței.

Dragi tovarăși,

Darea de seamă s-a referit la o perioadă de 4 ani, din care doi ani aparțin cîincinului care a trecut. După cum se știe, cîincinul 1966—1970 s-a realizat cu succes, organizația din București avînd un aport de mare însemnătate la aceasta. De asemenea, în întreaga țară am realizat cu succes sarcinile de plan pe primii doi ani ai cîincinului 1971—1975. În 1972 producția industrială a fost cu 11,7 la sută mai mare decît în 1971, obținîndu-se peste plan o producție de peste 5 miliarde lei. În primii doi ani producția industrială este cu 24,7 la sută mai mare decît în 1970. A crescut, de asemenea, producția agricolă, fiind în 1972 cu 9 la sută mai mare decît în 1971. Venitul național a crescut, în primii doi ani ai cîincinului, cu 24 la sută. Pe această bază au sporit veniturile din salarii cu 15 la sută. S-a asigurat creșterea volumului de produse necesare aprovizionării populației, vișzările de mărfuri prin comerțul socialist fiind cu aproape 16 la sută mai mari decît în 1970.

După cum se știe, în acești doi ani au fost luate noi măsuri pentru ridicarea bunăstării materiale și spirituale a poporului. Începînd din anul 1971, s-au marit alocațiile pentru copii, s-au introdus alocații pentru copii cooperatorilor, luîndu-se și alte măsuri pentru îmbunătățirea condițiilor de viață ale populației. În toamna anului trecut au fost majorate salariile mîci, urmind ca în 1973, și în anii următori, să se asigure sporirea salariilor tuturor categoriilor de oameni ai muncii în conformitate cu hotărîrile Congresului al X-lea. În urma hotărîrilor adoptate de Conferința Națională, — care a prevăzut să se asigure în următorii ani o creștere mai mare a producției industriale decît s-a stabilit inițial în plan, — vom putea asigura și o creștere mai mare a salariilor.

După cum vedeți avem succese importante în toate sectoarele de activitate. Aș dori să menționez, în mod deosebit contribuția oamenilor muncii din Capitală la toate aceste mari realizări. În ce privește industria, întreprinderile din Capitală au dat în 1972 o producție peste plan de un miliard nouă sute milioane lei.

Merită subliniate, de asemenea, rezultatele obținute în creșterea productivității muncii, în reducerea cheltuielilor materiale și în realizarea sarcinilor de export. Aceste rezultate sînt cu a-tît mai importante cît în Capitală, în București reprezentînd circa 17 la sută din totalul producției industriale din România.

Fără îndoială că toate aceste rezultate sînt strîns legate de activitatea organizațiilor de partid, îndeosebi de munca Comitetului municipal de partid. Doresc, ca de la această tribună a conferinței organizației de partid a Capitalei, să adresez calde felicitări tuturor comunistilor, tuturor oamenilor muncii din București pentru rezultatele obținute în activitatea lor. (Aplauze puternice, prelungite).

Cred că veți fi de acord cu mine să folosesc acest prilej pentru a adresa tuturor oamenilor muncii din patria noastră calde felicitări pentru rezultatele obținute în primii doi ani ai cîincinului, să le urez noi și noi succese. (Aplauze îndelungate, puternice).

Dragi tovarăși,

În fața partidului, a întregului nostru popor stau sarcini de mare răspundere privind înfăptuirea hotărîrilor Congresului al X-lea și ale Conferinței Naționale. După cum se știe, la Conferința Națională, organizația de partid a Capitalei și-a luat angajamentul de a realiza planul cîincin în patru ani și jumătate. Organizațiile județene au răspuns acestei chemări, toate județele luîndu-și angajamentul să realizeze cîincinul în mai puțin de 5 ani. Au trecut de atunci aproape 7 luni. Rezultatele obținute pe anul 1972 au confirmat pe deplin justetea acestor angajamente. Toate întreprinderile, toate organizațiile de partid au avut

posibilitatea de a preciza, pe baza unor studii reale și amănunțite, posibilitățile de care dispun pentru realizarea cîincinului într-un timp mai scurt. După cît am reținut din darea de seamă și din cuvîntul tovarășilor care au vorbit aici, din toată atmosfera conferinței și din proiectul de hotărîre, organizația de partid a Capitalei este hotărîtă să confirme angajamentul luat la Conferința Națională de a realiza cîincinul în 4 ani și jumătate. Apreciez această hotărîre pătună de înalt spirit de răspundere comunist față de interesele generale ale patriei noastre, față de bunăstarea și fericirea întregului nostru popor. (Aplauze puternice).

Am așcutat cuvîntul unei conducătoare de întreprindere — atît aici, cît și în cursul vizitelor pe care le-am făcut în aceste zile. Așa cum a reieșit și din cele spuse de directorul Centralei de construcții-București, care a arătat că va realiza cîincinul în patru ani, sînt colective de unități economice care și-au luat angajamentul de a îndeplini cîincinul chiar într-un termen mai scurt decît 4 ani și jumătate. Iată de ce apreciez, că, realmente, angajamentul vostru, hotărîrea pe care o veți adopta astăzi, corespunde pe deplin posibilităților existente în industria Capitalei, ale comunistilor, ale oamenilor muncii. Doresc să adresez comunistilor, oamenilor muncii din Capitala României socialiste succese cît mai mari în realizarea cîincinului, a tuturor angajamentelor și sarcinilor pe care și le-au asumat. (Aplauze puternice, prelungite).

În cursul acestei luni au avut loc toate conferințele județene. Putem face, deci, bilanțul hotărîrilor adoptate. În toate organizațiile de partid s-a manifestat hotărîrea de a se face totul pentru realizarea cîincinului în mai puțin de 5 ani. Astfel, 19 județene au hotărît să realizeze cîincinul în 4 ani și 6 luni, la aceasta, adăugîndu-se, după hotărîrea pe care o veți lua, și organizația de partid a Capitalei. Un număr de 5 județe s-au angajat să realizeze cîincinul în 4 ani și 7-8 luni, iar 15 județe — în 4 ani și 9-11 luni. Deci, toate județele au considerat că au posibilități, — într-o măsură mai mare sau mai mică — de a realiza cîincinul într-un termen mai scurt.

Consider foarte bun felul în care au procedat organizațiile de partid — acela de a-și lua angajamentul pe baza unor studii concrete, ținînd seama de realități, de posibilitățile pe care le consideră astăzi realizabile. În felul acesta avem garanția că angajamentele sînt pe deplin posibile de îndeplinit. De aceea, după mi-a voie să adresez comitetelor județene, activului de partid, comunistilor, tuturor oamenilor muncii din întreaga țară mulțumiri și urările cele mai fierbințe de a înfăptui cu deplin succes cîincinul și angajamentele asumate. (Aplauze puternice).

Un număr de 36 de județe, s-au angajat să depășească prevederile maxime ale planului pe acest an cu 4 miliarde 400 de milioane lei. La aceasta se va adăuga și angajamentul pe care organizația de partid a Capitalei îl are în vedere — de 1 miliard și jumătate, ceea ce înseamnă că, față de prevederile maxime ale planului pe 1973, se prevede realizarea a aproape 6 miliarde lei în plus. Aceasta demonstrează încă o dată posibilitățile mari existente în industria noastră socialistă, evidențiază de asemenea că depășim în continuare eforturile pentru descoperirea și valorificarea acestor posibilități.

Luînd în considerare toate aceste lucruri putem aprecia, fără nici o îndoială, că există perspective minunate ca planul cîincin să fie realizat în condiții bune, cu o depășire substanțială. Putem realiza cît puțin ceea ce s-a menționat la Conferința Națională, adică o producție suplimentară de circa 60 miliarde lei, în anul 1975.

Desigur, trebuie să ne fie clar că realizarea planului cîincin în 4 ani și jumătate, cum prevedeti voi, sau într-o perioadă mai scurtă, cum prevăd alte organizații de partid, nu va fi ușoară. Aceasta va cere măsuri hotărîte pentru o mai bună organizare a întregii noastre activități. Am vizitat în aceste zile un număr de 11 întreprinderi din Capitală, am constatat de mîna grele, ale construcției de mașini-unelte și electrotehnice și ale industriei ușoare. Am constatat cu multă satisfacție că în toate aceste întreprinderi — pe care le-am mai vizitat și în trecut, cu excepția unei întreprinderi textile — s-au petrecut multe schimbări pozitive în ce privește organizarea muncii și a producției, ridicarea nivelului tehnic și calitativ al întregii activități. Sînt convins că și în celelalte întreprinderi din București, ca de altfel în cele mai multe întreprinderi din țară, sînt asemenea importante succese. Toate acestea demonstrează că avem în întreprinderi o organizație de partid puternică, colective de oameni ai muncii decise să dea viață hotărîrilor partidului și statului, să facă totul pentru a-și îndeplini în bune condiții îndatoririle ce le au.

Desigur, făcînd aceste constatări, nu putem trece cu vederea peste o serie de neajunsuri și lipsuri. Așa cum am mai menționat, se impune să se ia măsuri și mai hotărîte pentru lichidarea neajunsurilor, pentru îmbunătățirea generală a activității, pentru valorificarea în cele mai bune condiții a rezervelor existente, pentru folosirea optimă a capacităților de producție, a mașinilor și utilajelor. Așa cum am arătat și la Conferința Națională, actualul cîincin trebuie să fie cîincinul perfecționării generale a activității economice, al ridicării nivelului tehnic și al calității producției. Cred că nu este necesar să mă mai opresc astăzi asupra acestor probleme. Fiecare din cei prezenți aici, fiecare activist de partid și de stat, fiecare comunist și om al muncii trebuie să înțeleagă că ridicarea nivelului tehnic și a calității producției este o problemă hotărîtoare a dezvoltării industriei românești, a progresului general al țării, a participării active a României la diviziunea internațională a muncii. De aceea este necesar ca organizațiile de partid, sin-

dicatele, U.T.C.-ul, consiliile oamenilor muncii, comitetele oamenilor muncii să depună o activitate susținută în vederea îmbunătățirii radicale a activității.

De asemenea, trebuie să acordăm mai multă atenție creșterii productivității muncii, pe calea mecanizării și automatizării producției. În întreprinderile vizitate în aceste două zile, am constatat că unele secții au trecut la introducerea cu mai multă fermitate a mecanizării și automatizării producției, la mai bună organizare a activității. Tovarășii din aceste unități au arătat că drept urmare a măsurilor luate au obținut o creștere cu 40—50 la sută — sau chiar mai mult — a productivității muncii. Dar, din păcate, chiar în aceeași hală, la unele locuri de producție cu activități similare, lucrările de mecanizare și automatizare, de bună organizare a muncii, continuă să rămîie în urmă. În general există în mai toate întreprinderile rezultate bune pe linia creșterii productivității, dar ele nu sînt nici pe departe generalizate în întreaga fabrică sau uzină. Nu mai vorbesc de faptul că nu se acționează destul de hotărît pentru ca experiența bună dintr-o unitate să fie generalizată pe întreaga Capitală, pe întreaga țară.

Iată de ce, vorbind de creșterea productivității muncii — care trebuie să fie rezultatul al unui efort ardu, cîi al unei perfecționări a activității de organizare a producției și muncii, de dotare tehnică și automatizare — este necesar să spunem că organizațiile de partid, inclusiv Comitetul municipal de partid, ministerele au datoria să acorde o atenție mai mare acestei probleme de importanță deosebită pentru dezvoltarea societății noastre.

Merită să menționez aici, ca un fapt pozitiv, că față de sarcinile prevăzute în plan, un număr de 24 de județe s-au angajat să obțină o creștere cu 1.000—2.000 lei a productivității muncii pe salariat, ceea ce demonstrează că în această privință există încă mari rezerve. Sînt convins că o mai bună organizare a activității, astfel ca cercetarea să joace un rol tot mai important în dezvoltarea societății noastre socialiste, pe măsura rolului deosebit de însemnat pe care îl are astăzi în dezvoltarea generală a omenirii. Cunoașteți foarte bine că partidul nostru acordă cercetării o atenție deosebită. Considerăm că numai pe baza celor mai înaintate cercetări ale științei și tehnicii contemporane putem țări o societate avansată. Știința are un rol hotărîtor în dezvoltarea societății — și trebuie să facem ca toți oamenii de știință să aibă condiții optime de dezvoltare. Românii socialiste. (Aplauze puternice).

Este clar că pentru a înfăptui ceea ce ne propunem în următorii ani, dezvoltarea în perspectivă a României, trebuie să acordăm o mai mare atenție pregătirii cadrelor — a muncitorilor calificați, a tehnicienilor și inginerilor. Avem, într-adevăr, succese în acest domeniu. Comitetul organizației de partid din București a luat un rol foarte important în pregătirea cadrelor de care are nevoie țara în 1975. Este necesar să acordăm, în continuare, toată atenția înfăptuirii acestor măsuri, să realizăm cu mai multă fermitate hotărîrile Comitetului Central cu privire la ridicarea nivelului de cunoștințe al tuturor cadrelor noastre, la programul de reciclare — cum a fost numit — începînd din prezent și pe cele mai înalte niveluri de cunoștințe. Totuși, inclusiv cei din învățămînt și din cercetare, trebuie să înțeleagă că sarcinile mari pe care le avem de îndeplinit, ritmul rapid de dezvoltare a științei și culturii, înnoirea în cîiva ani a tehnicii, noile descoperiri, cer turor cadrelor de partid și de stat, fiecărui inginer și muncitor să fie la curent cu cele mai înalte rezultate ale științei și tehnicii din activitate. Fără aceasta nu vom putea realiza sarcinile importante pe care le avem — nu numai din punct de vedere al creșterii volumului producției, ci mai ales din punct de vedere al calității, al nivelului tehnic al produselor noastre. Cu avem nevoie de orice producție, ci de o producție care să concureze cu succes cu produsele similare pe plan mondial. Iată de ce este foarte important să se formeze cadrelor noi, cîi și perfecționarea celor existente — constituie un factor hotărîtor al înfăptuirii întregului plan cîincin, pentru dezvoltarea în perspectivă a României. Cred că organizația de partid a Capitalei va lua toate măsurile pentru a-și îndeplini în bune condiții sarcinile ce-i revin în această privință.

Mă aprodă faptul că o serie de cadre din Institutul politehnic au trecut să-și desfășoare activitatea în unități de producție, cîi participă periodic la activitatea unor unități. Dar, așa cum a arătat acest rector politehnic, numai cîteva cadre, din totalul de 50, au făcut acest lucru. Sper că vom încheia anul de învățămînt 1973 și vom începe anul de învățămînt 1974 cîi o situație complet schimbată, în sensul ca toate cadrele, toate facultățile, nu numai din Politehnică, ci și din celelalte instituite, să facă pasul hotărîtor, să învingă rutina care le mai ține pe loc și să se apropie de producție. Am vorbit cu profesorii, cu studenții din aceste unități. Îmi pare rău că comitetul municipal nu a adus aici pe unii din acești profesori și studenți pentru a spune cum se simt în noile condiții. Într-adevăr, tinerii sînt cum că nu mai învăț lucruri pe care mîine nu le vor putea folosi. Ei lucrează pe mașinile cele mai noi cu care este dotată industria noastră, sînt la curent cu tot ceea ce este mai modern, sînt în stare să lucreze nemilcior în producție. Mulți studenți — seții întregi — lucrează efectiv în secții de producție, dau producție fizică de bună calitate. Eu cred că merită să ne gândim că în viitor să-i și recompensăm

pe acei care vor participa efectiv la producția materială, să le asigurăm un anumit venit pentru producția reală pe care o dau. În acest fel vom încuraja legarea învățămîntului de producție (Aplauze).

Nu aș dori acum să vorbesc de facultățile agricole. Dar pentru că sînt aici miniștrii agriculturii și ministrul învățămîntului, și pentru că la lasi tovarășii mi s-au plîns că se întîrzie măsurile de reorganizare a învățămîntului agricol, legarea lui de producție, consider că trebuie să rezolvăm rapid această problemă. Dacă este de înțeles că un inginer din industrie nu poate deveni un bun inginer dacă nu lucrează în fabrică, cu atît mai de înțeles este că nu poate fi bun agronom acela care nu lucrează în fermă, fie în domeniul creșterii animalelor, fie al producției vegetale. Iată de ce se impune ca în toate domeniile învățămîntului — și poate în agricultură în primă urgență — să aplicăm cu hotărîre măsurile de legare a învățămîntului de producție. Să facem aceasta cîi mai rapid, astfel ca cel puțin anul viitor să nu ne mai întîlnim cu stările de lucruri care au existat în trecut și care, din păcate, se mai mențin și astăzi în unele locuri.

S-au obținut rezultate bune într-un sir de școli generale — nu mai vorbesc de școlile profesionale — în ce privește participarea elevilor, a tinerilor, la activitatea de producție. Multe întreprinderi au creat școli speciale unde se realizează practica în producție. În unele locuri, elevii școlilor profesionale din anii II lucrează efectiv în producție, în schimburi corespunzătoare. În cîteva unități industriale, — chiar în unele din întreprinderile vizitate ieri — am întîlnit și elevi ai școlilor profesionale și de cultură generală care sînt patronați de uzinele respective. Trebuie să spun că mi-a făcut o mare plăcere să văd că acești elevi se simt bine. De altfel, nici eu nu pot simți altfel deoarece sînt, se poate spune, alături de părinții lor, de frații lor, de popor. Acolo este locul în învățămîntul nostru, lingă și în producție. Consider că toate aceste realizări trebuie generalizate spre a asigura cu adevărat o transformare generală a întregului învățămînt, ridicarea nivelului continuu al școlii.

Doresc să atrag încă o dată atenția cîi tot ceea ce avem de realizat depinde de cadre, de oameni. Toată activitatea partidului, a ministerelor, a învățămîntului, a tuturor conducătorilor de întreprinderi trebuie să fie îndreptată spre oameni, spre ridicarea nivelului lor de cunoștințe! Făcînd aceasta, vom asigura ca, realmente, tot ceea ce ne propunem să realizăm în viitor, să fie înfăptuit în bune condiții! Avem oameni minunați și sînt convins că vom obține succese remarcabile. (Aplauze puternice).

O altă problemă la care aș dori să mă refer este aceea a comerțului exterior, a cooperării în producție cu țările străine. Desigur, în acest domeniu organizația de partid București, întreprinderile sale și-au realizat pe ansamblu planul pe 1972. Acesta este un lucru bun. Sarcinile pe anul 1973, pe anul următor sînt deosebit de mari. Trebuie să înțelegem că exportul, cooperarea în producție cu alte state, — atît cu țări socialiste, cîi cu țări ne-socialiste — constituie un factor de prim-ordin în dezvoltarea generală a patriei noastre. Toate organizațiile de partid, comitetele sindicale, U.T.C.-ul, comitetele și consiliile oamenilor muncii, comunistii, toți oamenii muncii, trebuie să înțeleagă că planul de producție cuprinde și cooperarea și exportul, cîi, pînă la urmă, înseși veniturile fiecărui muncitor, ale fiecărui salariat, inclusiv ale directorilor de întreprinderi depind de acest export. Trebuie să asigurăm cooperarea largă în producție cu alte state, cum vom asigura realizarea exportului. Trebuie să lichidăm cu hotărîre mentalitatea ce se mai întîlnește din păcate în unele locuri, cîi problemele exportului aparțin unor organisme speciale, cîi ele sînt probleme de mică importanță, cîi totul este să produci. Dar pentru ce producție? Trebuie să fie clar pentru toată lumea că importul de materii prime, de materiale nu-l vom putea realiza fără să exportăm, cîi, în general, pentru valorificarea superioară a forțelor noastre științifice și de muncă este necesar să dezvoltăm cooperarea, să realizăm un export tot mai larg. În viitor această sarcină se va pune cu și mai mare acuitate, pe o scară și mai largă. Într-adevăr, această problemă în fața organizației de partid din București. M-am referit la ea și la lasi, dar insist aici deoarece în sală se găsesc cadrele de bază nu numai din întreprinderile din București dar și din ministere, din organele centrale, care trebuie să acționeze cu toată fermitate în vederea realizării sarcinilor de export. Trebuie să spun că în 1972 nu am realizat exportul necesar — și aceasta creștea greutăți în înfăptuirea importului de care avem nevoie pentru dezvoltarea industriei și a altor ramuri ale economiei. Iată de ce rog ca toate organizațiile și comitetele de partid să acorde o atenție deosebită exportului.

Am stabilit să creăm la comitetele județene, decît și la comitetul București, comisii de partid la care să participe reprezentanți ai tuturor unităților care exportă, care să urmărească zilnic realizarea producției și a exportului. Am stabilit, — după cum știți — la plenară, să constituim în toate întreprinderile care au sarcini de export, comisii speciale care să urmărească această problemă. Rog să se încredințeze cu hotărîre în această direcție. Să nu devină o formalitate de a raporta la zile mari cîi am mai creat o comisie, cîi mai avem un colectiv obștesc, cîi să asigurăm ca aceste colective să devină organisme vii, active, care să contribuie la realizarea importantului program pe care îl avem în acest sector de activitate.

Am stabilit să creăm la comitetele județene, decît și la comitetul București, comisii de partid la care să participe reprezentanți ai tuturor unităților care exportă, care să urmărească zilnic realizarea producției și a exportului. Am stabilit, — după cum știți — la plenară, să constituim în toate întreprinderile care au sarcini de export, comisii speciale care să urmărească această problemă. Rog să se încredințeze cu hotărîre în această direcție. Să nu devină o formalitate de a raporta la zile mari cîi am mai creat o comisie, cîi mai avem un colectiv obștesc, cîi să asigurăm ca aceste colective să devină organisme vii, active, care să contribuie la realizarea importantului program pe care îl avem în acest sector de activitate.

Sau obținut rezultate bune într-un sir de școli generale — nu mai vorbesc de școlile profesionale — în ce privește participarea elevilor, a tinerilor, la activitatea de producție. Multe întreprinderi au creat școli speciale unde se realizează practica în producție. În unele locuri, elevii școlilor profesionale din anii II lucrează efectiv în producție, în schimburi corespunzătoare. În cîteva unități industriale, — chiar în unele din întreprinderile vizitate ieri — am întîlnit și elevi ai școlilor profesionale și de cultură generală care sînt patronați de uzinele respective. Trebuie să spun că mi-a făcut o mare plăcere să văd că acești elevi se simt bine. De altfel, nici eu nu pot simți altfel deoarece sînt, se poate spune, alături de părinții lor, de frații lor, de popor. Acolo este locul în învățămîntul nostru, lingă și în producție. Consider că toate aceste realizări trebuie generalizate spre a asigura cu adevărat o transformare generală a întregului învățămînt, ridicarea nivelului continuu al școlii.

Doresc să atrag încă o dată atenția cîi tot ceea ce avem de realizat depinde de cadre, de oameni. Toată activitatea partidului, a ministerelor, a învățămîntului, a tuturor conducătorilor de întreprinderi trebuie să fie îndreptată spre oameni, spre ridicarea nivelului lor de cunoștințe! Făcînd aceasta, vom asigura ca, realmente, tot ceea ce ne propunem să realizăm în viitor, să fie înfăptuit în bune condiții! Avem oameni minunați și sînt convins că vom obține succese remarcabile. (Aplauze puternice).

O altă problemă la care aș dori să mă refer este aceea a comerțului exterior, a cooperării în producție cu țările străine. Desigur, în acest domeniu organizația de partid București, întreprinderile sale și-au realizat pe ansamblu planul pe 1972. Acesta este un lucru bun. Sarcinile pe anul 1973, pe anul următor sînt deosebit de mari. Trebuie să înțelegem că exportul, cooperarea în producție cu alte state, — atît cu țări socialiste, cîi cu țări ne-socialiste — constituie un factor de prim-ordin în dezvoltarea generală a patriei noastre. Toate organizațiile de partid, comitetele sindicale, U.T.C.-ul, comitetele și consiliile oamenilor muncii, comunistii, toți oamenii muncii, trebuie să înțeleagă că planul de producție cuprinde și cooperarea și exportul, cîi, pînă la urmă, înseși veniturile fiecărui muncitor, ale fiecărui salariat, inclusiv ale directorilor de întreprinderi depind de acest export. Trebuie să asigurăm cooperarea largă în producție cu alte state, cum vom asigura realizarea exportului. Trebuie să lichidăm cu hotărîre mentalitatea ce se mai întîlnește din păcate în unele locuri, cîi problemele exportului aparțin unor organisme speciale, cîi ele sînt probleme de mică importanță, cîi totul este să produci. Dar pentru ce producție? Trebuie să fie clar pentru toată lumea că importul de materii prime, de materiale nu-l vom putea realiza fără să exportăm, cîi, în general, pentru valorificarea superioară a forțelor noastre științifice și de muncă este necesar să dezvoltăm cooperarea, să realizăm un export tot mai larg. În viitor această sarcină se va pune cu și mai mare acuitate, pe o scară și mai largă. Într-adevăr, această problemă în fața organizației de partid din București. M-am referit la ea și la lasi, dar insist aici deoarece în sală se găsesc cadrele de bază nu numai din întreprinderile din București dar și din ministere, din organele centrale, care trebuie să acționeze cu toată fermitate în vederea realizării sarcinilor de export. Trebuie să spun că în 1972 nu am realizat exportul necesar — și aceasta creștea greutăți în înfăptuirea importului de care avem nevoie pentru dezvoltarea industriei și a altor ramuri ale economiei. Iată de ce rog ca toate organizațiile și comitetele de partid să acorde o atenție deosebită exportului.

Am stabilit să creăm la comitetele județene, decît și la comitetul București, comisii de partid la care să participe reprezentanți ai tuturor unităților care exportă, care să urmărească zilnic realizarea producției și a exportului. Am stabilit, — după cum știți — la plenară, să constituim în toate întreprinderile care au sarcini de export, comisii speciale care să urmărească această problemă. Rog să se încredințeze cu hotărîre în această direcție. Să nu devină o formalitate de a raporta la zile mari cîi am mai creat o comisie, cîi mai avem un colectiv obștesc, cîi să asigurăm ca aceste colective să devină organisme vii, active, care să contribuie la realizarea importantului program pe care îl avem în acest sector de activitate.

Am stabilit să creăm la comitetele județene, decît și la comitetul București, comisii de partid la care să participe reprezentanți ai tuturor unităților care exportă, care să urmărească zilnic realizarea producției și a exportului. Am stabilit, — după cum știți — la plenară, să constituim în toate întreprinderile care au sarcini de export, comisii speciale care să urmărească această problemă. Rog să se încredințeze cu hotărîre în această direcție. Să nu devină o formalitate de a raporta la zile mari cîi am mai creat o comisie, cîi mai avem un colectiv obștesc, cîi să asigurăm ca aceste colective să devină organisme vii, active, care să contribuie la realizarea importantului program pe care îl avem în acest sector de activitate.

Am stabilit să creăm la comitetele județene, decît și la comitetul București, comisii de partid la care să participe reprezentanți ai tuturor unităților care exportă, care să urmărească zilnic realizarea producției și a exportului. Am stabilit, — după cum știți — la plenară, să constituim în toate întreprinderile care au sarcini de export, comisii speciale care să urmărească această problemă. Rog să se încredințeze cu hotărîre în această direcție. Să nu devină o formalitate de a raporta la zile mari cîi am mai creat o comisie, cîi mai avem un colectiv obștesc, cîi să asigurăm ca aceste colective să devină organisme vii, active, care să contribuie la realizarea importantului program pe care îl avem în acest sector de activitate.

Stimați tovarăși,

Tot ceea ce facem, întregul program de dezvoltare a industriei, a agricul-

turii, a bazei materiale a societății noastre, este destinat făuririi bunăstării și fericirii întregului nostru popor. Trebuie să urmărim permanent felul cum se realizează în viața programul stabilit de Congres și de Conferința Națională în acest domeniu. Înspăruirea acestor măsuri trebuie să constituie preocuparea zilnică, permanentă, a partidului, a sindicatelor, a U.T.C.-ului, a consiliilor populare.

În multe locuri s-a ridicat, de exemplu, problema creșterii și căminelor. Am stabilit la Conferința Națională un program de asemenea construcții de aproape trei ori mai mare decît totalul existent în 1970. Din păcate planul privind construcțiile de creșe și de cămine nu s-a realizat în cursul anului 1972 nici în Capitală. Rog să fie luate toate măsurile pentru ca în acest an să recuperăm rămînera în urmă și să realizăm în întregime sarcinile de plan în această privință. Dacă va fi posibil, va trebui să ne propunem chiar să construim ceva în plus, în 1975, peste ceea ce am prevăzut în plan. Trebuie să realizăm însă, în primul rînd, ceea ce avem prevăzut.

Este, de asemenea, necesar să acordăm o mai mare atenție problemei locuințelor. Construim mult, dar și cerințele sînt mari. În următorii ani, mai cu seamă după 1975, va trebui să fim capabili să participăm în producție, să obținem o îmbunătățire radicală a muncii politico-educative. De altfel, este clar că o strînsă unitate dialectică între aceste două domenii. În măsura în care vom obține rezultate bune în creșterea conștiinței socialiste, în ridicarea nivelului de cultură, în înțelegerea tot mai clară de către masele largi de oameni ai muncii a fenomenelor vieții sociale, în aceeași măsură va crește și participarea lor activă la întreaga viață economică-socială, se va asigura înfăptuirea în condiții tot mai bune a întregului program de dezvoltare a României. Sînt convins că și în această privință organizația de partid din București, Capitala în general, se va strădui în primele rînduri. (Aplauze puternice).

inseparabilă a făuririi societății socialiste multilaterale dezvoltate. În această privință avem unele rezultate bune, dar mai există încă multe neajunsuri. Un rol important în această privință are, desigur, activitatea cultural-artistică. Trebuie să constatăm că, după plenera Comitetului Central din 1971, s-au luat un sir de măsuri. Totodată, nu pot să nu menționez că ele nu sînt pe măsura necesităților din România. În Capitală își desfășoară activitatea principalele forțe culturale și artistice. Aici funcționează uniunile de creatori, Comitetul de Radio și Televiziune și alte unități importante, care și-a sarcinile deosebit de mari în activitatea educativă, în formarea omului nou. Îndeosebi de aceasta se impune ca organizația de partid, comitetul municipal să acorde mai multă atenție muncii de partid, îndrumării comunistilor din aceste unități, spre a face ca în întreaga lor activitate să se reflecte mai pregnant concepția noastră despre lume și viață, materialismul dialectic și istoric, marxism-leninismul. Să asigurăm ca în întreaga activitate a organizațiilor de partid și a institutiilor educative să se reflecte hotărîrile plenerii Comitetului Central, ale Conferinței Naționale a partidului! Avem toate condițiile ca, paralel cu activitatea în producție, să obținem o îmbunătățire radicală a muncii politico-educative. De altfel, este clar că o strînsă unitate dialectică între aceste două domenii. În măsura în care vom obține rezultate bune în creșterea conștiinței socialiste, în ridicarea nivelului de cultură, în înțelegerea tot mai clară de către masele largi de oameni ai muncii a fenomenelor vieții sociale, în aceeași măsură va crește și participarea lor activă la întreaga viață economică-socială, se va asigura înfăptuirea în condiții tot mai bune a întregului program de dezvoltare a României. Sînt convins că și în această privință organizația de partid din București, Capitala în general, se va strădui în primele rînduri. (Aplauze puternice).

Dragi tovarăși,

După cum vedeți, în fața organizației de partid din Capitală, a întregului partid stau sarcini deosebit de mari. Înăptuirea lor cu succese cere îmbunătățirea continuă a activității organizațiilor de partid, creșterea, în toate domeniile, a rolului lor conducător.

Organizația de partid a Capitalei numără aproape 230.000 de membri. Este cea mai puternică organizație a partidului — și nu numai din punct de vedere numeric. Aici sînt puternice forțele ale partidului nostru, numeroase cadre — formate atît în ilegalitate, cîi în timpul războiului — care au lăsat țara în fața eliberării țării. De aceea, noi apreciem că organizația din București constituie din toate punctele de vedere principala forță a partidului nostru, cîi ea poate rezolva cu succes toate sarcinile care îi stau în față. (Aplauze puternice).

Cunosce bine organizația de partid a Capitalei — de 40 de ani. Aici, de fapt, am început activitatea mea în rîndurile partidului. Știu că a fost întotdeauna o organizație de nădejde. Știu că și după 23 August ea a jucat un rol important, iar de azi constituie o forță politică uriașă. Comitetul Central dă o înaltă apreciere activității organizației de partid din București, tuturor comunistilor, activului Comitetului municipal și își exprimă convingerea că această forță va continua să fie și în viitor un sprîjin de nădejde în aplicarea în viață a întregii politici a partidului, cîi își va aduce contribuția tot mai importantă la înfăptuirea unității și forței partidului nostru, la creșterea rolului său conducător în toate sectoarele de activitate. (Aplauze puternice).

Așa cum am mai menționat și altă dată, rolul conducător al partidului trebuie să se înfăptuiască concret, de către fiecare organizație de partid, de către fiecare activist, de fiecare membru de partid. Fiecare comunist, la locul său de muncă, poartă răspunderea — și trebuie să acționeze — pentru cunoașterea de către toți cetățenii a politicii partidului, pentru unirea eforturilor tuturor celor ce muncesc în înfăptuirea acestei politici. Rolul conducător al partidului nu înseamnă a sta de o parte, sau a fi, deasupra colectivelor de oameni, cîi a te integra activ în viață, în muncă, a fi în primele rînduri în înfăptuirea politicii partidului, în realizarea concretă a sarcinilor la fiecare loc de muncă. (Aplauze puternice).

Trebuie să dăm o mai mare atenție repartizării forțelor partidului în toate domeniile de activitate, folosirii bune a cadrelor de care dispunem. Nu este un secret că încă nu în măsură suficientă activul de partid și chiar membrii diferitelor comitete de partid, participă la activitatea generală — și acesta nu din vina lor, ci din cauză că, de multe ori, organele noastre de partid neglijează antrenarea și asigurarea participării la munca de partid a întregului activ, a tuturor membrilor din diferite organisme ale partidului. Să nu înțelegem că în viitor mai multă atenție înfăptuirii directivelor date de Comitetul Central al partidului privind participarea la activitatea concretă a membrilor comitetului, a activului, a fiecărui membru al partidului.

Trebuie să dezbaterăm mai larg cu comunistii toate problemele activității partidului, să asigurăm ca toate hotărîrile mai importante pe care le ia fiecare organism de partid, inclusiv hotărîrile luate de Comitetul Central, să fie larg dezbătute în partid, să constituie rodul gîndirii și înțelepciunii întregului nostru partid. Numai luînd



# Cuvîntarea tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU la Conferinţa organizaţiei municipale de partid Bucureşti

(Urmare din pag. a II-a)

şi consiliilor oamenilor muncii, a altor organisme obşteşti — una din condiţiile dezvoltării democraţiei noastre în general. Pentru făurirea societăţii socialiste multilaterale dezvoltate — aşa cum ea a fost definită de Congresul al X-lea şi de Conferinţa Naţională a partidului — trebuie să asigurăm o participare tot mai largă a întregului popor la luarea şi înfăptuirea tuturor hotărîrilor. Numai cu participarea conştientă a întregului popor, stăpîn pe stăpînile sale, putem asigura edificarea societăţii socialiste multilaterale dezvoltate, crearea condiţiilor pentru trecerea treptată spre comunism (Aplauze puternice). Totodată, este necesar să acordăm mai multă atenţie întăririi disciplinei de partid, a spiritului de răspundere al fiecărui activist de partid şi de stat, al fiecărui comunist, pentru îndeplinirea sarcinilor şi îndatoririlor lor. Trebuie, în asemenea, să acţionăm pentru întărirea disciplinei în producţie, deosebit de acută în activitatea noastră, ca dezvoltări conştiente a poporului la dezvoltarea opere de construcţie a noii societăţi.

Sînt convins că organizaţia de partid a Capitalei va face totul pentru a-şi îndeplini, în toate domeniile de activitate, marile sale îndatoriri, că se va prezenta în 1975 cu îndeplinirea cîinului în patru ani şi jumătate. Vă urez succese cît mai mari în această privinţă! (Aplauze puternice).

Stimaţi tovarăşi,

După cum se ştie, partidul şi statul nostru desfăşoară o largă activitate internaţională. În întreaga sa politică externă, partidul, statul nostru se călăuzează după principiile depline egalităţii în drepturi, respectului independenţei şi suveranităţii naţionale, nedumescului în treburile interne, avantajului reciproc, ale renunţării la forţă şi la ameninţarea cu forţa în relaţiile dintre state. Aceste principii capătă o afirmare tot mai puternică în lume, sînt recunoscute astăzi, într-o măsură tot mai mare, ca singurele în stare să asigure relaţii noi, de colaborare şi pace între toate statele lumii.

Acordăm, desigur, o atenţie deosebită colaborării cu toate ţările socialiste, milităm pentru întărirea unităţii lor, considerăm că aceasta corespunde intereselor tuturor acestor state şi fiecărei ţări socialiste în parte, cauzei generale a socialismului şi păcii în lume. O atenţie deosebită acordăm, de asemenea, largii colaborări cu ţările care au trecut pe calea dezvoltării independente, cu mişcările de eliberare naţională. Considerăm că largirea acestei colaborări corespunde atît intereselor fiecărei ţări, cît şi cauzei generale a luptei antimprialiste, cauzei păcii şi colaborării.

Totodată, în cadrul coexistenţei paşnice, promovăm largi relaţii cu toate statele lumii, inclusiv cu statele capitaliste dezvoltate, excludem particiaparea României la diviziunea internaţională a muncii. Acţionăm în acest fel, aducem o contribuţie activă la desfăşurarea luptei popoarelor împotriva politicii imperialiste de forţă şi disoluţiei, pentru împlinirea unor schimbări radicale în viaţa internaţională.

Trebuie să menţionăm că evenimentele din ultimii ani, inclusiv cele din 1972 — şi aş putea spune şi de la începutul anului 1973 —, confirmă pe deplin justitatea politicii externe a României, a hotărîrilor Congresului al X-lea şi ale Conferinţei Naţionale cu privire la evoluţia vieţii şi a relaţiilor internaţionale. În lume s-au produs schimbări importante, care continuă să se accentueze, imprimînd un curs spre desîntărire, spre creşterea.

Creşte rolul popoarelor în viaţa internaţională, se dezvoltă conştinţa lor, care reprezintă o forţă tot mai importantă în desfăşurarea activităţii pe plan mondial.

Salutăm cu multă satisfacţie parafarea acordului de la Paris cu privire la încetarea războiului din Vietnam. Sperăm că în ziua de 27 ianuarie şi că din această zi vor începe cu desîntărire acţiunile militare. România a acordat întotdeauna întregul său sprijin poporului vietnamez şi celorlalte popoare din Indochina, a militat cu fermitate pentru o soluţionare politică, pe calea tratativelor, a războiului din Vietnam şi a întregului nostru popor, de a înfăptui în general, din Indochina. Ne exprimăm speranţa că acordul realizat va deschide calea pentru o pace trinită, creînd condiţiile ca poporul vietnamez, popoarele din Indochina să-şi poată consacra forţele dezvoltării lor economice şi sociale, să-şi poată soluţiona problemele corespunzătoare voinţei şi hotărîrilor lor, fără nici un amestec din afară. (Vii aplauze). În viitor România va dezvolta larg colaborarea cu aceste state, deoarece considerăm că pe această cale vom putea contribui la vindecarea mai rapidă a rănilor războiului, la dezvoltarea acestor ţări, la înfrînerea pritenţiei şi colaborării între popoarele noastre.

Acordăm o mare atenţie înfăptuirii securităţii în Europa. Participăm activ la Helsinki la elaborarea şi definitivarea măsurilor în vederea tinerii conferinţei generale-europene. Sintem hotărîţi că acţionăm — atît în cadrul lucrărilor pregătitoare, cît şi în viitor, în diferite forme, inclusiv în cadrul conferinţei generale — pentru a ho-rărîrea se vor lua să tînă seama de războaie şi interesele tuturor popoarelor din Europa, să asigure aşezarea relaţiilor dintre ele pe o bază nouă, să

garanteze dezvoltarea liberă, independentă a fiecărei naţiuni, colaborarea largă între statele continentului, să deschidă perspective pentru o pace îndelungată şi, în acelaşi timp, să contribuie la soluţionarea şi a altor probleme în relaţiile cu toate statele lumii.

Acordăm o mare atenţie problemei de militanţă din Europa. Considerăm că la soluţionarea acestor probleme — parte integrantă a securităţii şi dezvoltării paşnice a Europei — trebuie să participăm toate statele. Este necesar să găsim forme corespunzătoare pentru a fi abordate multiplele probleme care se ridică în legătură cu aceasta, ca popoarele să realizeze paşi înainte spre dezagajare militară, spre reducerea şi retragerea trupelor străine de pe teritoriile altor state, reducerea trupelor naţionale, precum şi spre înfăptuirea unor măsuri care să meargă în direcţia desîntării, a păcii şi cooperării în Europa. (Aplauze puternice).

În cadrul securităţii europene acordăm o atenţie deosebită dezvoltării relaţiilor cu ţările din Balcani, cooperării lor, considerăm că există condiţii mai favorabile pentru a transforma această regiune într-o zonă a colaborării şi păcii.

Ne preocupăm şi sintem îngrijoraţi de menţinerea încordării în Orientul Mijlociu. Considerăm că trebuie să se depună eforturi susţinute pentru a se ajunge la o soluţie politică, în spiritul Rezoluţiei Consiliului de Securitate. În acelaşi timp, este necesar să se tînă seama de necesitatea de a se asigura rezolvarea problemei populaţiei palestiniene, în conformitate cu interesele acesteia.

Trebuie să acţionăm cu mai multă fermitate, împreună cu toate forţele progresiste, în vederea soluţionării problemelor litigioase dintre state pe calea politicii, a tratativelor, pentru lichidarea tuturor zonelor de încordare din lume. Aceasta corespunde intereselor tuturor statelor lumii, cauzei progresului şi civilizaţiei în general.

Acordăm o mare atenţie problemei dezarmării generale şi în primul rînd a celei nucleare, dorim ca sutele de miliarde de dolari care se cheltuiesc acum pentru înarmare să fie folosite în scopul bunăstării şi fericirii popoarelor. Nu este un secret că şi România este nevoită să facă eforturi în această direcţie în vederea întăririi capacităţii de apărare a ţării. Lupta pentru dezarmare nu este o problemă abstractă, ci o problemă concretă, atît a poporului nostru, cît şi a tuturor popoarelor. Trebuie să facem totul pentru a se trece la realizarea unor măsuri concrete de dezarmare. (Aplauze puternice).

În stabilirea unor noi relaţii în viaţa internaţională şi în promovarea cursului spre desîntărire care a început, un rol tot mai important au Organizaţia Naţiunilor Unite şi alte organisme internaţionale. Ca şi pînă acum, România va acţiona cu toată fermitatea pentru creşterea rolului O.N.U. şi a celorlalte organisme internaţionale. Este necesar ca la soluţionarea problemelor internaţionale să se tînă seama de interesele tuturor statelor şi popoarelor, ca fiecare stat — fie el mare, mic sau mic — să participe cu dreptul egal la găsirea celor mai bune soluţii care să garanteze independenţa, suveranitatea, pacea şi dezvoltarea fiecărei ţări.

Acţionăm pozitiv schimbările care au loc în lume, dar nu ne facem iluzii că tot va merge de la sine. Ştim că mai sînt foarte ostile desîntării şi independenţei popoarelor. De aceea, considerăm că este necesar să facem totul pentru unirea tuturor forţelor progresiste, antimprialiste. Stă în puterea popoarelor să asigure afirmarea în lume a unei noi politici!

În ce priveşte România, va face totul pentru a contribui la extinderea colaborării între popoare, la asigurarea păcii în lume, conştientă că această politică corespunde pe deplin intereselor vitale ale poporului nostru, ale tuturor popoarelor, cauzei patriei noastre, a întregii noastre naţiuni, la realizarea (Aplauze puternice).

Dragi tovarăşi,

În încheiere, aş dori să mulţumesc conferinţei, comunistilor, oamenilor muncii din Capitală pentru urările ce mi-au fost adresate în aceste zile şi astăzi. În toate acestea văd o aprobare a politicii interne şi externe a partidului nostru, o expresie a hotărîrii oamenilor muncii din Bucureşti, ca şi a întregului nostru popor, de a înfăptui cu fermitate această politică.

Vă pot asigura, tovarăşi, că în ce mă priveşte, voi servi cu totă fînă cauza noastră, a partidului, a comunismului şi păcii. (Aplauze puternice; urale. Se scandează: „Ceauescu — La mulţi ani!”).

Doresc să-mi exprim încă o dată convingerea că organizaţia de partid din Capitală patriei noastre socialiste îşi va îndeplini cu cinste marile îndatoriri — ce-i revin, că oamenii muncii din Bucureşti îşi vor spori aportul la triumful societăţii socialiste multilaterale dezvoltate în România, la bunăstarea şi fericirea întregului nostru popor. (Aplauze puternice; urale. Se scandează: „Ceauescu şi poporul!”).

Vă doresc dumneavoastră, tuturor comunistilor şi oamenilor muncii din Capitală, multe succese în întreaga activitate, sănătate şi fericire!

(Aplauze îndelungate; urale puternice. Se scandează: „Ceauescu-P.C.R.”).

# Cuvîntarea tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU cu prilejul conferinţei titlului de DOCTOR HONORIS CAUSA

(Urmare din pag. I)

În faţa noastră, în faşurile vieţii sale noi, într-o perioadă scurtă, de numai 25 de ani, am străbătut cîteva etape istorice. Vom face totul pentru a dezvolta activitatea noastră în domeniile teoretice, ca aceasta constituind un factor de bază — aş putea spune, hotărîtor — pentru îndeplinirea cu succes de către partid, de către cadrele şi de către membrii partidului, a rolului lor în unirea eforturilor întregului nostru popor. (Aplauze puternice).

De asemenea, o importanţă deosebită au largirea conţinutului a orizontului de cunoaştere al oamenilor muncii, ridicarea nivelului cultural al întregului popor, îmbogăţirea şi elevarea vieţii spirituale a naţiunii noastre, făurirea omului nou, înarmat cu noile cuceriri ale ştiinţei şi culturii moderne, capabil să înţeleagă legile dezvoltării sociale, animat de o înaltă responsabilitate faţă de societatea în care trăieşte, faţă de cauza socialismului, a progresului.

Dezvoltarea dinamică înregistrată de ţara noastră pe toate planurile, progresul continuu al edificării socialiste sînt o strălucită dovadă a justicii politicii generale marxist-leniniste a partidului, care aplică în mod creator principiile şi adevăratele generale ale socialismului la condiţiile concrete ale României.

Partidul nostru analizează atent legile dezvoltării societăţii socialiste, diazăză propria experienţă revoluţionară a ţării noastre, precum şi experienţa altor ţări socialiste, evoluţia vieţii social-politice contemporane, adoptînd politică corespunzătoare, adaptînd şi previzionînd drumul spre făurirea societăţii comuniste. (Vii aplauze).

O atenţie deosebită acordă partidul nostru activităţii politico-educative pentru formarea şi dezvoltarea conştiinţei socialiste, promovării ferme în viaţa socială, configurării eticii şi echităţii morale, înaintării şi unei comportări demne a fiecărui om al muncii în societate, în muncă şi în familie, creării climatului necesar dezvoltării multilaterale a personalităţii umane, valorificării tuturor energilor şi capacităţilor creatoare ale maselor în slujba societăţii, a poporului.

Dragi tovarăşi,

În momentul de faţă, întregul nostru popor îşi consacră forţele înfăptuirii, sub conducerea partidului, a hotărîrilor Congresului al X-lea şi ale Conferinţei Naţionale. După cum am mai avut prilejul să arăt, primii doi ani ai cincinalului s-au încheiat cu rezultate bune în toate domeniile de activitate, în mare măsură datorită politicii de conducere şi a relaţiilor socialiste fundamentale ale unităţii claselor şi păturilor sociale, s-a încheiat şi s-a dezvoltat, pe o bază nouă, alănta trinită din dreapta noastră şi tîrîmne, dintre aceste două clase de bază şi intelectualitate, s-a întărit unitatea moral-politică a întregului nostru popor. Aceasta constituie o forţă esenţială a mersului înainte al României spre socialism, spre comunism. (Aplauze puternice). Toate acestea constituie marea cucerire a socialismului, reprezintă uriaşe forţe dinamice ale progresului, dau trinitate în destrucţiunile orînduirii noastre noi, permit punerea în valoare în mod plin a tuturor valenţelor naţiunii noastre socialiste.

Pornind de la principii că socialismul este creaţia conştientă a maselor care îşi făuresc în mod liber propriul lor destin, partidul şi statul au asigurat şi asigură perfecţionarea continuă a democraţiei socialiste, crearea cadrului propice pentru participarea activă, efectivă, în formele cele mai variate, a maselor la viaţa socială, la lucrările de construcţie, la politica internă şi externă a ţării, la conducerea treburilor publice a întregii noastre societăţi.

Sînt întrebare cîteodată dacă nu e prea obositor de a menţine contacte aş de largi cu colectivele de oameni ai muncii. Trebuie să spun că, într-adevăr, nu este uşor, dar aceasta este un factor esenţial, fără de care nu se poate asigura o conducere justă. Consultarea cu colectivele de oameni ai muncii, cu muncitorii, tîrîni, intelectuali, cu toate categoriile sociale, cu activul de partid şi de stat, cu oamenii muncii — români, maghiari, germani şi de alte naţionalităţi — constituie o condiţie obligatorie pentru cunoaşterea cerinţelor dezvoltării sociale, o verificare în practică, jos, în mijlocul maselor, a faţetei politice a partidului şi guvernului nostru. Trebuie să vă declar vouă, în faţa întregului popor, că aceasta îmi dă forţă, tîrîra de a face totul pentru înfăptuirea neabătută a politicii interne şi externe a ţării noastre, care ştiu că se bucură de sprijinul unanim al poporului nostru. (Aplauze puternice). Se scandează: „Ceauescu şi poporul!”.

Preocuparea de prim ordin a partidului şi guvernului este asigurarea condiţiilor pentru dezvoltarea continuă a învăţămîntului, ştiinţei şi culturii — factori esenţiali pentru creşterea gradului de civilizaţie a societăţii noastre, pentru dezvoltarea accelerată a întregii vieţi economico-sociale, pentru realizarea societăţii socialiste multilaterale dezvoltate şi trecerea treptată spre comunism.

Înfruntarea idealurilor şi aspiraţiilor poporului nostru, realizarea marilor sale obiective de progres sînt rezultatul îndeplinirii cu succes de către partidul comunist a rolului său de forţă politică conducătoare în societatea socialistă, a capacităţii sale, dovedite în practică, de a uni şi mobiliza toate forţele materiale şi umane ale ţării într-o direcţie unită. Partidul nostru îşi îndeplineşte rolul conducător elaborînd linia politică generală a dezvoltării ţării şi totodată, desfăşurînd o vastă şi intensă activitate organizatorică şi politică pentru traducerea ei în viaţă. Întregul popor urmează neabătut partidul comunist, politica sa, convins din propria experienţă că ea corespunde în mod cel mai fidel intereselor şi aspiraţiilor sale fundamentale. Vă rog să-mi daţi voie să vă asigur pe voi, să-mi daţi voie să vă asigur pe toţi, că în ce mă priveşte, voi face totul pentru a contribui la unirea eforturilor partidului şi statului, ale întregii naţiuni în vederea realizării cu succes a acestor obiective, a triumfului comunismului în România. (Aplauze îndelungate. Se scandează: „Ceauescu — P.C.R.”).

Un rol deosebit de important în viaţa partidului, a societăţii noastre are activitatea ideologică, dezvoltarea acesteia pe marxism-leninism pe baza concepţiei materialist-dialectice şi istorice. Vom face totul pentru a dezvolta activitatea noastră în domeniile teoretice, ca aceasta constituind un factor de bază — aş putea spune, hotărîtor — pentru îndeplinirea cu succes de către partid, de către cadrele şi de către membrii partidului, a rolului lor în unirea eforturilor întregului nostru popor. (Aplauze puternice).

De asemenea, o importanţă deosebită au largirea conţinutului a orizontului de cunoaştere al oamenilor muncii, ridicarea nivelului cultural al întregului popor, îmbogăţirea şi elevarea vieţii spirituale a naţiunii noastre, făurirea omului nou, înarmat cu noile cuceriri ale ştiinţei şi culturii moderne, capabil să înţeleagă legile dezvoltării sociale, animat de o înaltă responsabilitate faţă de societatea în care trăieşte, faţă de cauza socialismului, a progresului.

Dezvoltarea dinamică înregistrată de ţara noastră pe toate planurile, progresul continuu al edificării socialiste sînt o strălucită dovadă a justicii politicii generale marxist-leniniste a partidului, care aplică în mod creator principiile şi adevăratele generale ale socialismului la condiţiile concrete ale României. Partidul nostru analizează atent legile dezvoltării societăţii socialiste, diazăză propria experienţă revoluţionară a ţării noastre, precum şi experienţa altor ţări socialiste, evoluţia vieţii social-politice contemporane, adoptînd politică corespunzătoare, adaptînd şi previzionînd drumul spre făurirea societăţii comuniste. (Vii aplauze).

O atenţie deosebită acordă partidul nostru activităţii politico-educative pentru formarea şi dezvoltarea conştiinţei socialiste, promovării ferme în viaţa socială, configurării eticii şi echităţii morale, înaintării şi unei comportări demne a fiecărui om al muncii în societate, în muncă şi în familie, creării climatului necesar dezvoltării multilaterale a personalităţii umane, valorificării tuturor energilor şi capacităţilor creatoare ale maselor în slujba societăţii, a poporului.

Dragi tovarăşi,

În momentul de faţă, întregul nostru popor îşi consacră forţele înfăptuirii, sub conducerea partidului, a hotărîrilor Congresului al X-lea şi ale Conferinţei Naţionale. După cum am mai avut prilejul să arăt, primii doi ani ai cincinalului s-au încheiat cu rezultate bune în toate domeniile de activitate, în mare măsură datorită politicii de conducere şi a relaţiilor socialiste fundamentale ale unităţii claselor şi păturilor sociale, s-a încheiat şi s-a dezvoltat, pe o bază nouă, alănta trinită din dreapta noastră şi tîrîmne, dintre aceste două clase de bază şi intelectualitate, s-a întărit unitatea moral-politică a întregului nostru popor. Aceasta constituie o forţă esenţială a mersului înainte al României spre socialism, spre comunism. (Aplauze puternice). Toate acestea constituie marea cucerire a socialismului, reprezintă uriaşe forţe dinamice ale progresului, dau trinitate în destrucţiunile orînduirii noastre noi, permit punerea în valoare în mod plin a tuturor valenţelor naţiunii noastre socialiste.

Pornind de la principii că socialismul este creaţia conştientă a maselor care îşi făuresc în mod liber propriul lor destin, partidul şi statul au asigurat şi asigură perfecţionarea continuă a democraţiei socialiste, crearea cadrului propice pentru participarea activă, efectivă, în formele cele mai variate, a maselor la viaţa socială, la lucrările de construcţie, la politica internă şi externă a ţării, la conducerea treburilor publice a întregii noastre societăţi.

Sînt întrebare cîteodată dacă nu e prea obositor de a menţine contacte aş de largi cu colectivele de oameni ai muncii. Trebuie să spun că, într-adevăr, nu este uşor, dar aceasta este un factor esenţial, fără de care nu se poate asigura o conducere justă. Consultarea cu colectivele de oameni ai muncii, cu muncitorii, tîrîni, intelectuali, cu toate categoriile sociale, cu activul de partid şi de stat, cu oamenii muncii — români, maghiari, germani şi de alte naţionalităţi — constituie o condiţie obligatorie pentru cunoaşterea cerinţelor dezvoltării sociale, o verificare în practică, jos, în mijlocul maselor, a faţetei politice a partidului şi guvernului nostru. Trebuie să vă declar vouă, în faţa întregului popor, că aceasta îmi dă forţă, tîrîra de a face totul pentru înfăptuirea neabătută a politicii interne şi externe a ţării noastre, care ştiu că se bucură de sprijinul unanim al poporului nostru. (Aplauze puternice). Se scandează: „Ceauescu şi poporul!”.

Preocuparea de prim ordin a partidului şi guvernului este asigurarea condiţiilor pentru dezvoltarea continuă a învăţămîntului, ştiinţei şi culturii — factori esenţiali pentru creşterea gradului de civilizaţie a societăţii noastre, pentru dezvoltarea accelerată a întregii vieţi economico-sociale, pentru realizarea societăţii socialiste multilaterale dezvoltate şi trecerea treptată spre comunism.

Înfruntarea idealurilor şi aspiraţiilor poporului nostru, realizarea marilor sale obiective de progres sînt rezultatul îndeplinirii cu succes de către partidul comunist a rolului său de forţă politică conducătoare în societatea socialistă, a capacităţii sale, dovedite în practică, de a uni şi mobiliza toate forţele materiale şi umane ale ţării într-o direcţie unită. Partidul nostru îşi îndeplineşte rolul conducător elaborînd linia politică generală a dezvoltării ţării şi totodată, desfăşurînd o vastă şi intensă activitate organizatorică şi politică pentru traducerea ei în viaţă. Întregul popor urmează neabătut partidul comunist, politica sa, convins din propria experienţă că ea corespunde în mod cel mai fidel intereselor şi aspiraţiilor sale fundamentale. Vă rog să-mi daţi voie să vă asigur pe voi, să-mi daţi voie să vă asigur pe toţi, că în ce mă priveşte, voi face totul pentru a contribui la unirea eforturilor partidului şi statului, ale întregii naţiuni în vederea realizării cu succes a acestor obiective, a triumfului comunismului în România. (Aplauze îndelungate. Se scandează: „Ceauescu — P.C.R.”).

Doresc, cu acest prilej, să vă asigur pe voi, să-mi daţi voie să vă asigur pe toţi, că în ce mă priveşte, voi face totul pentru a contribui la unirea eforturilor partidului şi statului, ale întregii naţiuni în vederea realizării cu succes a acestor obiective, a triumfului comunismului în România. (Aplauze îndelungate. Se scandează: „Ceauescu — P.C.R.”).

Dragi tovarăşi,

Dragi tovarăşi,

Partidul nostru porneşte de la realitatea că între politica internă şi cea externă există o unitate dialectică. Succesele României pe calea socialiste sînt, în acelaşi timp, o contribuţie de seamă la cauza generală a socialismului şi păcii.

După cum este cunoscut, Partidul Comunist Român a militat întotdeauna pentru prietenia dintre România şi Uniunea Sovietică. Am acţionat întotdeauna, în trecut, ca şi în prezent, cu toată fermitatea pentru prietenia cu Uniunea Sovietică, cu toţi vecinii noştri. După victoria reputată şi de alte popoare în revoluţia şi construcţia socialistă, am acţionat pentru dezvoltarea relaţiilor de colaborare frăţeşti cu toate ţările socialiste. A fi comunist, a fi internaţionalist, marxist-leninist înseamnă a acţiona consecvent pentru relaţii prieteneşti, de solidaritate, cu toate ţările socialiste, cu toate partidele comuniste şi muncitoreşti. (Aplauze puternice, prelungite).

Pornind de la aceste principii revoluţionare, vom face totul, în viitor, pentru a contribui la depăşirea divergenţelor existente, pentru întărirea unităţii şi solidarităţii ţărilor socialiste, a partidelor comuniste şi muncitoreşti. (Aplauze puternice).

Acordăm o deosebită importanţă dezvoltării relaţiilor de colaborare multilaterale cu ţările state care au păşit pe calea independenţei, făuririi unei economii proprii, pe drumul dezvoltării progresiste. Dăm, de asemenea, întregul nostru sprijin mişcărilor de eliberare naţională a popoarelor care mai gem încă sub jugul colonial, contribuind activ la lupta împotriva colonialismului şi neocolonialismului, a oricăror forme de aspirare a popoarelor. A produs o profundă indignare şi un vii protest în opinia publică din ţara noastră, ca şi în cercurile progresiste de pretutindeni, asasinarea eminentului militant împotriva robiei coloniale, Amilcar Cabral, bun prieten al poporului român, bun prieten al meu personal. Acest act mişcător ne îndeamnă să intensificăm şi mai mult sprijinul nostru frăţesc faţă de mişcările de eliberare naţională, să acţionăm cu şi mai multă hotărîre ca cercurile colonialiste să părăsească teritoriile pe care le domină prin forţă, să respecte hotărîrile Organizaţiei Naţiunilor Unite privind abolirea totală a ruşinilor sistem de robie colonială. Este necesar ca popoarele să-şi unească eforturile pentru a lichida cît mai repede colonialismul. (Aplauze puternice, prelungite).

Considerăm că orice acţiune de reprimare împotriva luptătorilor pentru libertate şi independenţă naţională, ca, de altfel, orice fel de acte teroriste, indiferent sub ce pretext ar fi săvîrşite, sînt contrare cauzei eliberării naţionale a popoarelor, cauzei progresului şi eliberării sociale, şi de aceea, trebuie condamnate şi împiedicate cu toată hotărîre. Lupta de masă conştientă nu poate fi în nici un fel înlocuită cu acţiuni de teroare individuală. Numai unitatea conştientă a popoarelor, a forţelor celor mai înaintate ale societăţii poate asigura triumful luptei de eliberare naţională, victoria luptei revoluţionare pentru progres social, pentru socialism. (Aplauze puternice).

Este cunoscută politica activă promovată de statul nostru de dezvoltare largă a colaborării multilaterale cu toate ţările, fără deosebire de orînduire socială. La baza acestor relaţii puse în consecvenţă principiile respectării independenţei şi suveranităţii naţionale, dreptul fiecărui popor de a-şi hotărî singur destinele, fără amestec din afară, principiul egalităţii şi avantajului reciproc, al renunţării la forţă sau la ameninţarea cu forţa. Aceste principii, tot mai mult recunoscute azi în lume, constituie garanţia sigură a întăririi securităţii internaţionale, a realizării de noi paşi spre desîntărire şi pace în lume. (Vii aplauze).

Ca ţară europeană, manifestăm o vie preocupare şi milităm neobosit pentru întărirea securităţii pe continentul nostru, pentru îmbunătăţirea atmosferei politice în Europa, pentru crearea unor rela-

(Urmare din pag. I)

conducătorul partidului şi statului nostru, prof. univ. Gheorghe Puşcas, rectorul Institutului de medicină şi farmacie din Tg. Mures a spus: Vă felicit cu toată căldura pentru conferinţa titlului de Doctor Honoris Causa al Universităţii din Bucureşti. Totodată, vă urez, tuturor rectorilor, tuturor institutiilor de învăţămînt, superior şi inferior, să contribuie la creşterea cadrelor didactice, la oamenii de ştiinţă, de cultură, la tuturor celor care participă la această solemnitate, în numele întregului corp profesoral din toate şcolile ţării, al tineretului nostru, al studenţilor noştri, cu prilejul acordării acestui titlu, precum şi cu prilejul împlinirii a 55 de ani de viaţă, să trăiţi ani mulţi, să obţineţi în continuare succese în activitatea dumneavoastră în fruntea partidului şi statului, aşa cum aţi obţinut şi pînă acum, spre binele naţiunii noastre socialiste, spre binele patriei noastre, pentru triumful cauzei păcii, socialismului în lumea întreagă.

Tovarăşul Nicolae Ceauescu rosteşte apoi o amplă cuvîntare, subliniind în repetate rînduri de aplauzele şi ovatiile asistenţei.

La sfîrşitul solemnităţii, la prezidenţia a urcat un grup de studenţi, purtînd pe braţ un enorm coş cu garoafe roşii, în mijlocul cărora cifra 55 era formată din garoafe albe. Conducătorului iubit i se înmînează steagul Universităţii, cu emblema: „Per Scientiam — Pro Patria.”

În holul rectoratului, alte sute de studenţi salută cu mare entuziasm pe conducătorul partidului şi statului, înconjurîndu-l cu nesfîrşite dragoste.

Înaintea de a părăsi rectoratul, tovarăşul Nicolae Ceauescu semnează în Cartea de Aur a Universităţii.

Cu acest prilej, secretarul general al P.C.R. i se înmînează un mesaj de omagiu din partea cadrelor didactice şi studenţilor.

noi, de colaborare între toate naţiunile europene, de deplină egalitate şi respect reciproc. Am acţionat consecvent, de la bun început, pentru pregătirea conferinţei generale-europene, Participăm activ la lucrările pregătitoare şi sintem hotărîţi să ne aducem contribuţia la ţinerea conferinţei, la succesul deplin al lucrărilor ei, dorind ca urmarea conferinţei să fie o cri nouă de colaborare şi de pace de lungă durată — sperăm pentru totdeauna — în Europa. Dorim ca această conferinţă să contribuie, totodată, la rezolvarea problemelor de alte continente, la cauza păcii şi colaborării internaţionale.

Acordăm o deosebită importanţă înţelegerii între statele din Balcani. Considerăm că dezvoltarea şi intensificarea relaţiilor multilaterale dintre aceste ţări, socialiste şi ne-socialiste, corespunde pe deplin intereselor vitale ale popoarelor din această regiune, cauzei securităţii pe continent şi în întreaga lume — şi, de aceea, vom milita şi în viitor, neabătut, pentru realizarea acestui ţel.

Am militat şi milităm fără încetare pentru stingerea focarelor de încordare existente în lume, pentru lichidarea totală a războaielor, a confruntărilor militare, mijloace de reglementare a litigiilor dintre state. Ne exprimăm satisfacţia pentru faptul că a fost parafat Acordul cu privire la încetarea războiului din Vietnam şi sperăm că el va fi semnat în ziua de 27, ducînd la încetarea tuturor operaţiunilor militare din Vietnam şi din întreaga Indochina. Dorim popoarelor din Indochina succes în realizarea păcii, în refacerea ţărilor lor greu încercate. Vom dezvolta activ colaborarea cu ele, acordîndu-le întregul nostru sprijin pentru dezvoltarea economico-socială, aşa cum am acordat sprijin în lupta pe care au dus-o pentru a-şi căpăta independenţa. Întărirea colaborării dintre popoarele noastre corespunde intereselor reciproce, cauzei generale a luptei pentru pace şi colaborare. (Aplauze puternice).

După cum se ştie, în lume au fost obţinute o serie de succese pe calea desîntării, au loc mari transformări pozitive în curs de accentuare. România s-a adus contribuţia ei, modestă, dar activă, la realizarea acestui curs. Vom acţiona şi în viitor pentru a asigura continuarea cursului spre desîntărire. Considerăm că este necesar ca popoarele să-şi unească eforturile, ca toate statele — fie ele mari, mijlocii sau mici — să participe activ la soluţionarea problemelor internaţionale. Numai aşa se va putea asigura dezvoltarea independentă a tuturor popoarelor, realizarea unei păci trinitice.

Subliniind procesele pozitive care au loc în lume, nu ne facem însă iluzii. Ştim că mai sînt cîţei imperializmi, reacţionare, care nu se arată prea bucurase de acest curs nou şi care pot pune încă în pericol desîntărea, pot provoca noi conflicte şi războaie. De aceea, este necesară intensificarea acţiunilor unite ale tuturor forţelor progresive şi păcii împotriva politicii imperialiste de dominaţie şi dictat, de forţă şi intimidare, de ingerinţe în treburile altor popoare. Promovarea unei politici de desîntărire şi securitate reclamă absolut tuturor naţiunilor să-şi facă auzit glasul în afirmarea nînzînturilor lor de pace, să ia parte activă la viaţa internaţională, la soluţionarea tuturor problemelor.

Sintem interesaţi pentru o soluţie politică, în spiritul Rezoluţiei Consiliului de Securitate, a conflictului din Orientul Mijlociu, pentru rezolvarea problemei palestiniene pe baza dorinţei poporului palestinian.

Năzuindu-ne la arătoarea a popoarelor este, astăzi, trecerea la realizarea dezarmării generale şi, în primul rînd, a celei nucleare. Acest imperativ de prim ordin al tuturor statelor şi popoarelor cere o activitate susţinută deosebită, după cum se ştie, cauze înarmărilor face ca sute de miliarde de dolari să fie folosite în scopuri militare, ceea ce apasă greu asupra nivelului de viaţă, omeneşti dezvoltări generale a societăţii omeneşti. Aşa cum am spus şi ieri, şi noi sintem obligaţi să facem aceste eforturi, deci sintem vital interesaţi şi trebuie

înfrînînd înaltul titlu secretarului general al partidului, tovarăşul Paul Niculescu-Mizil a spus: Vă felicit cu toată căldura pentru conferinţa titlului de Doctor Honoris Causa al Universităţii din Bucureşti. Totodată, vă urez, tuturor rectorilor, tuturor institutiilor de învăţămînt, superior şi inferior, să contribuie la creşterea cadrelor didactice, la oamenii de ştiinţă, de cultură, la tuturor celor care participă la această solemnitate, în numele întregului corp profesoral din toate şcolile ţării, al tineretului nostru, al studenţilor noştri, cu prilejul acordării acestui titlu, precum şi cu prilejul împlinirii a 55 de ani de viaţă, să trăiţi ani mulţi, să obţineţi în continuare succese în activitatea dumneavoastră în fruntea partidului şi statului, aşa cum aţi obţinut şi pînă acum, spre binele naţiunii noastre socialiste, spre binele patriei noastre, pentru triumful cauzei păcii, socialismului în lumea întreagă.

Tovarăşul Nicolae Ceauescu rosteşte apoi o amplă cuvîntare, subliniind în repetate rînduri de aplauze



# Dejun oferit în cinstea tovarășului Nicolae Ceaușescu

Comitetul Central al Partidului Comunist Român, Consiliul de Stat și Consiliul de Miniștri al Republicii Socialiste România au oferit, la 26 ianuarie, un dejun în cinstea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat, cu prilejul celei de-a 55-a aniversări a zilei de naștere și a împlinirii a 40 de ani de la intrarea sa în mișcarea muncitorească și în rîndurile partidului.

Au participat tovarășii Elena Ceaușescu, tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Marea Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Georgehe Pană, Virgil Trofin, Ilie Verdet, membri și membri supleanți ai Comitetului Executiv, secretari C.C. al P.C.R., împreună cu soțiile, membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, prim-secretarii comitetelor județene de partid, vicepreședinți ai Marii Adunări Naționale, vechi militanți ai mișcării muncitorești, șefi de secție la C.C. al P.C.R., membri ai Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste, ai conducătorilor Uniunii Generale a Sindicatelor, Uniunii Tineretului Comunist, Consiliului Național al Femeilor, consilierii oamenilor muncii ale naționalităților conlocuitoare, ai altor organizații de masă, ale Academiei Republicii Socialiste România, Academiei de Științe Sociale și Politice, Eroii ai Muncii Socialiste, generali, reprezentanți ai oamenilor muncii.

La intrarea în sală, tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, membrii conducerii de partid și de stat au fost întâmpinați cu vii aplauze.

A fost intonat Imnul de stat al Republicii Socialiste România. Un cor interpretează tradiționalul „Mulți ani trăiască!”

Toastînd în sănătatea tovarășului Nicolae Ceaușescu, tovarășul Ion Gheorghe Maurer a spus:

Sîntem încă sub impresia puternică a campaniei frumuseți a gîndurilor ce ți-au fost adrese în scrisoarea trimisă de către Comitetul Central, de către Consiliul de Stat și Consiliul de Miniștri. Sînt convins că evocă toate calitățile simțimentelor de prețuire și afecțiune pe care le-am așternut în această scrisoare, atunci cînd ridic paharul în sănătatea ta. Să trăiești, la mulți ani!

Rînd pe rînd vin apoi la tovarășii Nicolae Ceaușescu, toastînd în cinstea sa, militanți din ilegalitate ai partidului, prim-secretarii comitetelor județene de partid, reprezentanți ai oamenilor de știință și cultură, Consiliul Național al Femeilor, ai organizațiilor de tineret, un mare număr din cei prezenți.

Astăzi, cînd împlinim 55 de ani de viață și patru decenii de cînd am intrat în rîndurile mișcării comuniste, — a spus în toastul său tovarășul Chivu Stoica, îngăduim-mi, vă rog, să vă exprim, în numele celor mai în

vîrstă dintre noi, al tuturor membrilor de partid din anii ilegalității, cele mai calde felicitări, urări de sănătate și putere de muncă pentru binele partidului și al țării, pentru fericirea personală, a soției dumneavoastră, a tuturor celor care vă sînt dragi.

Capacitatea de a interpreta și dezvolta creator marxismul, largul dumneavoastră orizont de cunoaștere, înalte calități de activist de partid și de stat, de om între oameni, clarviziune și inteligență vie, spiritul dinamic și inovator, devotamentul necondiționat față de patrie și popor, internaționalismul consecvent ce vă caracterizează, constituie, pentru noi toți un strălucit exemplu de comunist, de om politic și conducător.

Unul din marile merite ale stilului dumneavoastră de muncă și viață este și acela că, punînd la loc de cinste principiul activității colective, v-ați pus permanent masele, cu ordinele și o desăvîrșită înțelegere a muncii, să vă însoțească și cu tinerii, prețuind întotdeauna așa cum se cuvine pe aceia cu care în anii grei ai ilegalității ai luptat și biruit atîtea greutăți. Unii dintre acești tovarășii sînt de față la această masă festivă și sînt onorați să vă omăgieze la a 55-a aniversare, la împlinirea a patru decenii de muncă și luptă pentru cauza partidului comunist.

Ubute tovarășe Ceaușescu, la mulți ani, întru tinerete fără bătrînețe, spre propășirea socialității și comunistă a patriei!

Toastînd, tovarășul Vasile Vilcu a spus: Am mandat tovarășilor și colegilor mei și al celorlalți activiști din toate județele țării, să vă exprim deplina noastră recunoștință pentru munca rodnică pe care ați desfășurat-o și o desfășurați încă din fragedă tinerete, pentru eliberarea socială și națională a poporului nostru, pentru exemplara dv. activitate creatoare, teoretică și practică, plină de euzanță, de dăruire comunistă, pentru interesele României socialiste. Exprim, de asemenea, aprecierea și sprijinul unanim al organizațiilor județene de partid, al tuturor oamenilor muncii față de activitatea și înțelepciune, profund internaționalistă, pe care o promovați.

Prețuim neîmămurit de mult contribuția dumneavoastră la întărirea unității de monolit a întregului popor în jurul partidului, la creșterea neabătută a rolului conducător al partidului în toate domeniile vieții sociale, la promovarea principiului muncii și conducerii colective și la permanentizarea unei legături strînsă cu comitetele județene de partid, cu celelalte organizații de partid, de stat și obștești, cu masele de oameni ai muncii din întreaga țară.

Să ne trăim cît țara, pentru țară! Să ne trăim la mulți ani!

În numele oamenilor de știință și cultură, prof. univ. dr. docent Mihnea Gheorghiu a spus:

Istoria civilizației mărturisesc că atunci cînd țările mici au avut destine mari acest miracol s-a datorat marilor personalități pe care soarta națiunilor li le-a hărăzit spre gloria lor. România are privilegiul unei asemenea țări, cu avantajul de a purta și marele sigiliu democratic deoarece, țăran prin naștere, muncitor și fiu al clasei muncitoare prin destin, intelectual modern prin pregătire sa științifică, conducătorul nostru de azi întrunește în bogata sa activitate și experiență, și personalitatea în firea lui intimă, unitatea tuturor factorilor activi ai națiunii, patriotismlor lor socialist.

Felicitîndu-vă pentru decernarea titlului de Doctor Honoris Causa, permițemi să ridic acest pahar în onoarea dumneavoastră, iubite tovarășe Ceaușescu, pentru bucuria și satisfacția întregii intelectualități socialiste, de a vă ști în fruntea ei, a conducerii partidului și a statului, acum și întru mulți ani!

Transmițînd secretarului general al partidului, în numele Consiliului Național al Femeilor și al tuturor femeilor din România, cele mai calde felicitări, urările fierbinți de sănătate, fericire, tinerete veșnică, împliniri tot mai strălucite în activitatea sa nobilă, neobosită închinată progresului continuu al patriei noastre, fericirii poporului, românilor, cauzei socialismului, păcii și înfrățirii între popoare, tovarășă Suzana Gădea a spus:

Vă încredințăm, scumpe tovarășe Nicolae Ceaușescu, că milioanele de

## Cuvîntul tovarășului Nicolae Ceaușescu

Dragi tovarășii,

Aș dori, încă o dată, să mulțumesc tuturor tovarășilor care au exprimat în aceste zile, și astăzi, sentimente de dragoste și stimă la adresa mea. Așa cum am mai spus, consider aceasta o expresie a aprobării deplină și încrederii în politica partidului și statului nostru, pentru că, pînă la urmă, în societatea noastră socialistă fiecare om poate să reprezinte ceva numai în strînsă unitate cu partidul, cu poporul, cu clasa muncitoare. Deci, se cuvine să exprimăm aceste sentimente la adresa partidului, a poporului român, care a desăvîrșit de-a lungul veacurilor lupte grele, dar a purtat întotdeauna să învingă greutățile și să înainteze pe calea progresului și a civilizației.

Este adevărat că partidul nostru asigură poporului o conducere științifică, conștientă. Dar fără popor, partidul nostru nu ar reprezenta nimic. Fără a înțelege dorințele poporului, năzuințele lui, fără a fi permanent exponențel poporului, nici un partid — deci nici partidul nostru — nu ar reprezenta nimic.

Vom fi puternici — și fiecare activist de partid și conducător al partidului va reprezenta ceva în societate — numai în măsura în care va înțe-

# viața internațională

## Lucrările Conferinței interparlamentare pentru securitate și cooperare în Europa

Helsinki 26 (Agerpres). — Trimisul special, Dimitru Tiinu, transmite: La Helsinki s-au deschis, vineri, lucrările Conferinței interparlamentare pentru securitate și cooperare în Europa. La conferință participă circa 200 de delegați ai grupurilor parlamentare din Uniunea Interparlamentară, formată din deputații prof. Tudor Drăganu, vicepreședinte al grupului, Ion Mărgineanu, secretar al Marii Adunări Naționale, Alexandru Ionescu, secretar al Comisiei pentru politică externă a Marii Adunări Naționale, și prof. Roman Moldovan, președintele Camerei de Comerț.

În sedința inaugurală, președintele Republicii Finlanda, Urho Kekkonen, a rostit un cuvînt de salut, în care a subliniat că reuniunea are loc sub semnul dorinței reprezentanților parlamentare de a-și consacra energiile în făptuirii securității și cooperării în Europa. Noi știm — a spus vorbitorul

## Pentru eliberarea poporului din Guineea-Bissau

Conakry 26 (Agerpres). — La Conakry a avut loc o sedință comună la care au participat membrii Comitetului Central al Partidului Democrat din Guineea, reprezentanți ai conducerii Partidului African al Independenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde (P.A.I.G.C.) și ai Frontului de Eliberare din Mozambic (F.R.E.L.I.M.O.) — asumați postul de radio guineez, rețeaua de agenții TASS. Luînd cuvîntul în cadrul lucrărilor, președintele Seku Ture, secretar general al P.D.G., Luis Cabral, membru al Biroului Politic al P.A.I.G.C., și Samora Machel, președintele F.R.E.L.I.M.O., au subliniat necesitatea adoptării unor măsuri urgente pentru extinderea operațiunilor militare ale armatei de eliberare din Guineea-Bissau, întărirea unității P.A.I.G.C. și intensificarea muncii ideologice în rîndul populației din zonele eliberate.

Președintele Seku Ture a anunțat, cu acest prilej, că toți participanții la atentat împotriva lui Amilcar Cabral au fost arestați.

## Realizări ale economiei cehoslovace

Praga 26 — Corresponsentul Agerpres, Constantin Prîsăcaru, transmite: Joi a fost dat publicității la Praga comunicatul Direcției federale de statistică cu privire la îndeplinirea planului dezvoltării economiei naționale pe anul 1972. Din datele publicate rezultă că în comparație cu realizările anului 1971, venitul național a crescut anul trecut cu 5,9 la sută, volumul producției industriale — cu 6,4 la sută, iar productivitatea muncii în industrie — cu 5,8 la sută.

În comparație cu realizările anului 1971, producția agricolă globală a fost cu 3,6 la sută mai mare.

Volumul total al investițiilor centrale de stat destinate construcțiilor a însumat 71,9 miliarde coroane, față de 12,7 la sută mai mare decît în anul precedent. 91 la sută din întregul spor al producției industriale a fost obținut pe seama creșterii productivității muncii.

## Plenara C.C. al P. C. Francez

Paris 26 — Corresponsentul Agerpres, Paul Diaconescu, transmite: În zilele de 24 și 25 ianuarie, s-au desfășurat la St. Denis lucrările plenarei C.C. al Partidului Comunist Francez. Plenara a dezbătut raportul prezentat de Rene Piquet, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.C.F., asupra desfășurării campaniei pentru alegerile legislative.

În deschiderea lucrărilor, Georges Marchais, secretarul general al P.C.F., a rostit o alocuțiune în care a exprimat satisfacția comunistilor francezi față de victoria poporului vietnamez. El a reafirmat solidaritatea P.C.F. cu cauza dreptății a popoarelor din Indochina.

După încheierea lucrărilor plenarei, Georges Marchais a ținut o conferință de presă, în cadrul căreia a prezentat principalele aspecte ale dezbaterilor din plenară. Definind tactica electorală a Uniunii stîngii, el a spus că partidul comunist cheamă pe francezii să voteze masiv pentru candidații săi, în primul tur de scrutin, urmînd ca la al doilea tur, forțele stîngii să facă front comun.

Georges Marchais s-a referit, apoi, la cooperarea dintre cele trei partide care au aderat la programul comun de guvernămînt, exprimînd dorința ca această cooperare să continue și după alegeri.

## Evenimentul pe scurt

● **GUVERNELE CANADEI, UNGARIEI, INDONEZIEI ȘI POLONIEI** au anunțat acceptarea participării țărilor respective la Comisia internațională de control și supraveghere a respectării acordului privind încetarea războiului și restabilirea păcii în Vietnam — informează agențiile A.P., M.T.T., Antara și P.A.P.

Conform art. 18 al acordului, comisia va începe să activeze atunci cînd în Vietnam va intra în vigoare încetarea focului.

● **SECRETARUL GENERAL AL O.N.U., KURT WALDHEIM**, a anunțat că a acceptat invitația de a participa la conferința internațională în problema vietnameză care, potrivit termenilor Acordului de pace recent parafat, urmează să aibă loc la 50 de zile după semnarea documentului.

● **LUIND CUVÎNTUL ÎN FATA ADUNĂRII NAȚIONALE A L.A.O. SULLU**, primul ministru Suvanna Fuma a afirmat că, în jurul datei de 12 februarie, va avea loc încetarea focului pe teritoriul laotian, factor de natură să determine intrarea, în faza hotărîtoare a convorbirilor de pace dintre cele două părți laotiene interesate — transmite agenția France Presse.

● **LA INVITAȚIA C.C. AL P.C. DIN CECOSLOVACIA ȘI A G.U. VERNULUI R.S. CECOSLOVACE**, vineri au sosit la Praga, într-o vizită prietenească, Edward Gierka, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P., Piotr Jaroszewicz, președintele Consiliului de Miniștri, alți conducători de partid și de stat ai Poloniei.

În aceeași zi, au început convorbirile dintre conducătorii de partid și de stat ai celor două țări.

● **LEONID BREJNEV**, secretar general al C.C. al P.C.U.S., s-a întîlnit, vineri, cu Iumiașhin Tedenbal, prim-secretar al C.C. al P.P.R.M., președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Mongole, anunțînd agenția TASS. Au fost abordate probleme ale dezvoltării cooperării dintre P.C.U.S. și P.P.R.M., dintre U.R.S.S. și R.P. Mongolă, precum și unele probleme internaționale actuale.

● **PREȘEDINTELE BANCII CHASE MANHATTAN DIN NEW YORK, DAVID ROCKEFELLER**, a făcut o vizită de două zile în Ungaria, la invitația președintelui Băncii Naționale a acestei țări — informează agenția M.T.T.

Vineri, David Rockefeller și-a încheiat vizita la Budapesta, sosind la Belgrad.

● **ÎNAINTE DE A PARĂSI, PE CALEA AERULUI, CAPITALA FRANCEZĂ** pentru a reveni la Hanoi, Le Duc Tho, consilier special al delegației R.D. Vietnam la Conferința quadripartită în problema Vietnamului de la Paris, a declarat: „Mîine ne se va mai auzi glasul tîrîmilor și pacea va reveni în Vietnam”. El a subliniat că poporul vietnamez va intra într-o nouă etapă a istoriei sale, însfîșit de hotărîrea de a înăfpăși neabătut clauzele acordului încheiat, de a trece la reconstrucția țării devastate de război, de a consolida și dezvolta relațiile de prietenie cu toate popoarele lumii, inclusiv cu poporul american.

## Succes deplin Conferinței organizației județene Sibiu a U.T.C.

Etapa străbătută acum de patria noastră pe drumul progresului, sub conducerea înțeleaptă a partidului, se înscrie în spațiul istoriei românești cu o nemăritată efervescență creatoare, cu nemărginită devoțiune patriotică, cu integratoare responsabilitate a fiecăruia pentru destinele țării. Tinerii și vîrstnicii bărbați și femei — români, germani, maghiari și de alte naționalități — strîns uniți de idealul comunist își dăruie întreaga capacitate, forța brațului și a minții, aceluia „vitor de aur”, fericirii și bunăstării generale, înălțării României pe cele mai înalte trepte ale civilizației și culturii.

Eveniment semnificativ în viața tineretului din județul nostru, Conferința organizației județene Sibiu a Uniunii Tineretului Comunist își desfășură activitatea, dezbate, în spiritul exigenței revoluționare, modul în care și-a desfășurat activitatea, realizările obținute de la conferința precedentă pe tărîm economic, social-cultural și educativ — participarea milioanelor de tineri la ampla operă de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate. Se întîlnesc astăzi delegații desemnate de cei peste 50.000 de tineri din cele mai diferite sectoare de activitate, pentru a pune în cum-punere analiza și judecata, în gînduri, realizări și lipsuri, pentru proiectarea de perspectivă în vîntura învățămîntelor prezentului.

În bilanțul înfăptuirilor județului nostru — producția globală industrială a înregistrat între 1968-1972 o creștere de aproape 5 miliarde lei, exportul a crescut cu peste 30 la sută, în agricultură, ultimii doi ani se înscriu cu cele mai mari recolte din întreaga istorie a județului. La toate acestea tinerii și-a adus o contribuție de prestigiu, s-a dovedit a fi adevărată omnipotența creatoare, Să rememorăm, acum doar cîteva fapte — argument pentru aceste strădă-nii înscunute de succes.

Inițiativa „Organizația U.T.C. frunțasă în întrecerea socialisată” a antrenat peste 23.000 de tineri. În cadrul acesteia s-au evidențiat 11.000, iar 5.000 defîn la ora actuală titlul de frunțas în producție. Efectul înfăptuirii inițiativei se concretizează în creșterea indicelui de calitate al producției din industria ușoară (în această ramură lucrează cei mai mulți tineri), în reducerea absențelor și întîrzierilor de la serviciu, în creșterea gradului de calificare a tinerilor muncitori.

O altă inițiativă, lansată în cinstea sărbătorilor semicentenarului U.T.C. — „Tineretul, prezentă creatoare în realizarea cincinalului înainte de termen” — a

Organizații de partid, de masă și obștești, colective de muncă, muncitori, țărani, intelectuali din județul Sibiu adresează iubitului nostru conducător, tovarășului Nicolae Ceaușescu, cu ocazia împlinirii a 55 de ani de viață și 40 de ani în rîndurile mișcării comuniste:

## Fierbinte mesaj de dragoste și stimă

Convingător prin proporții și limpezimea gîndurilor, prin ceea ce semnifică — dincolo de cuvinte și noțiuni, florilegii de mesaje, telegramme și lăuri de cuvînt, în celelalte feluri de mult stimat tovarășe Nicolae Ceaușescu”, pe care le înregistrăm în ultimele zile din partea celor ce muncesc și trăiesc în județul nostru, ca întregă țară, oferă imaginea exactă a climatului politic, a sentimentului general de emulație creatoare, de comunitate inescrutabilă a tîrîmilor.

Spunem „dincolo de cuvinte și noțiuni” pentru că nu o dată mesele conțin, redactate succint, succese și înfăptuiri cu raport semnificativ al muncii pasionate, convingerea fermă că ceea ce am realizat și ceea ce vom realiza au ca sursă neîpuziabilă modul strălucit în care partidul, avînd în frunte pe cel mai bun, mai stimat și mai harnic fiu al său, știe să conducă poporul pe drumul socialismului multilateral dezvoltat, al comunismului.

Cea de-a 55-a aniversare a zilei de naștere a tovarășului Nicolae Ceaușescu, aniversare dragă fiecărei inimi, fiecărui om, al muncii din România, prilejuește o manifestare sinceră a dragostei de partid, a stimei față de comunistul înfălcărat, patriotul și conducătorul care este secretarul general al partidului nostru. Numeroasele scrisori și răvase, telegramme și lăuri de cuvînt, venind de la tineri și vîrstnici, femei și bărbați, români, germani, maghiari, glăsuiesc despre recunoștință, dragoste și prețuire, conțin urări de viață îndelungată, alii mulți și rodnică, închinată — ca întotdeauna pilditor — progresului patriei, binelui națiunii, păcii în lume.

În numele comunistilor, al oamenilor muncii — români, germani, maghiari — din cîntec de județ, telegramme trimise de Comitetul municipal Sibiu al P.C.R. exprimă stima acestora, recunoștința față de grija pe care partidul, tovarășul Nicolae Ceaușescu o poartă dezvoltării acestei zone. „Exemplul Dumneavoastră — se spune, printre altele — pe care ni-l dăți prin muncă neobosită, dăruire, constituie pentru noi un prețios îndemn și îndrumare de viață și muncă comunistă, închinată celor mai nobile idealuri ale socialismului și comunismului. În numele celor peste 21.000 de comunisti, Comitetul municipal de partid vă asigură că va traduce în viață istoricele hotărîri ale Congresului al X-lea și ale Conferinței Naționale, precum și prețioasele Dumneavoastră indicații date cu ocazia vizitelor pe care le-ați făcut

### azi... azi...

### CINEMA

SIBIU: PACEA: Boulevard omului (orele 9,00; 11,30; 14,30; 18,00; 20,30); ARTA: Femea din Arizona, serile I și II (orele 10,00; 13,30; 16,30; 20,00); TINETUTULUI: Un minut de reculegere (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); INDEPENDENT: Un adevăr pe jumătate (orele 11,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); 7 NOIEMBRIE: Puterea și Adevărul, serile I și II (orele 10,00; 14,00; 17,00 și 20,00).

MEDIA: PROGRESUL: Provincia (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15); TINETUTULUI: Bel-pustulii (orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30).

CISNADE: POPULAR: Vedere de pe pod (orele 11,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

AGNITA: 8 MAI: Drum în penumbra (orele 10,00; 16,00; 18,00; 20,00).

DUMBRAVENI: 7 NOIEMBRIE: Preia (orele 18,00 și 20,00).

BAZNA-BAI: Ultimul domiciliu cunoscut (orele 17,00 și 19,00).

APOLDU DE SUS: 23 AUGUST: Ultimul tren din Gun Hill (orele 17,00 și 19,00).

### TELEVIZIUNE

9,00 Deschiderea emisiunii. Telex. 9,05 Melodii populare interpretate de Natalia Gliga (releu). 9,20 A fost odată ca niciodată... „Printesa tristă” (II). 9,50 De vorbă cu gospodinele. 10,05 Universitatea T.V. (releu). 10,50 Interpret săptămîni: Vali Niculescu (releu). 11,10 Capodopera ale muzicii universale (releu). 12,05 Biblioteca pentru toți (releu). 12,50 Telemagazin. 16,30 Emisiune în limba germană. 18,15 Ritm, tinerete, dans. 18,55 Are peste timp. Băra — comuna din Dolu. 19,20 1001 de seri. 19,30 Telemagazin. 20,25 Cîntind un om, sărbătorim o țară — omagiu tovarășului Nicolae Ceaușescu. 20,20 52 de inițiative în 52 de săptămîni (Timisoara). 20,35 Teletencidopedia. 21,00 Film serial: Maniș. 21,50 Gala lunilor. Ianuarie sau revelația la post-scenariu. 22,30 Telemagazin. 22,40 Săptămîna sportivă. 23,00 Seară de române.

### TIMPUL

Centrul meteorologic Sibiu comunică: vreme frumoasă, dar friguroasă noaptea și dimineața. Cîrva va fi variabilă, mai mult senin noaptea. Vîntul va sufla slab din sectorul sud-est. Temperaturile minime vor fi cuprinse între minus 16 și minus 13 grade, iar cele maxime vor oscila între minus 3 și zero grade.

### Mica publicitate

Vînd convenabil apartament central, 2 camere, dependințe, prin schimb. Telefon 21 289.

Vînd casă de bani „Fichei”, 2 m.c. scîndură nuc. Adresați telefon 11 597.

Vînd apartament 4 camere, grădina. Telefon Sibiu 12 483.

Caut femeie îngrîjire 2 copii, 7 ore. Vlahuță 18, Dimitriu.

Pierdut carnet de calificare în meseria de buldozist, eliberat de scoala de calificare I.C.F. Râmnicul Vilcea pe numele Olteanu Valeriu. Îl declar nul.

Aduc calde mulțumiri celor ce au participat la greaua pierdere suferită prin decesul scumpului meu soț HANDRABU Constantin.

Caut femeie îngrîjire copil. Informații str. 1 Mai nr. 7, familia Tanase, telefon 14 474.